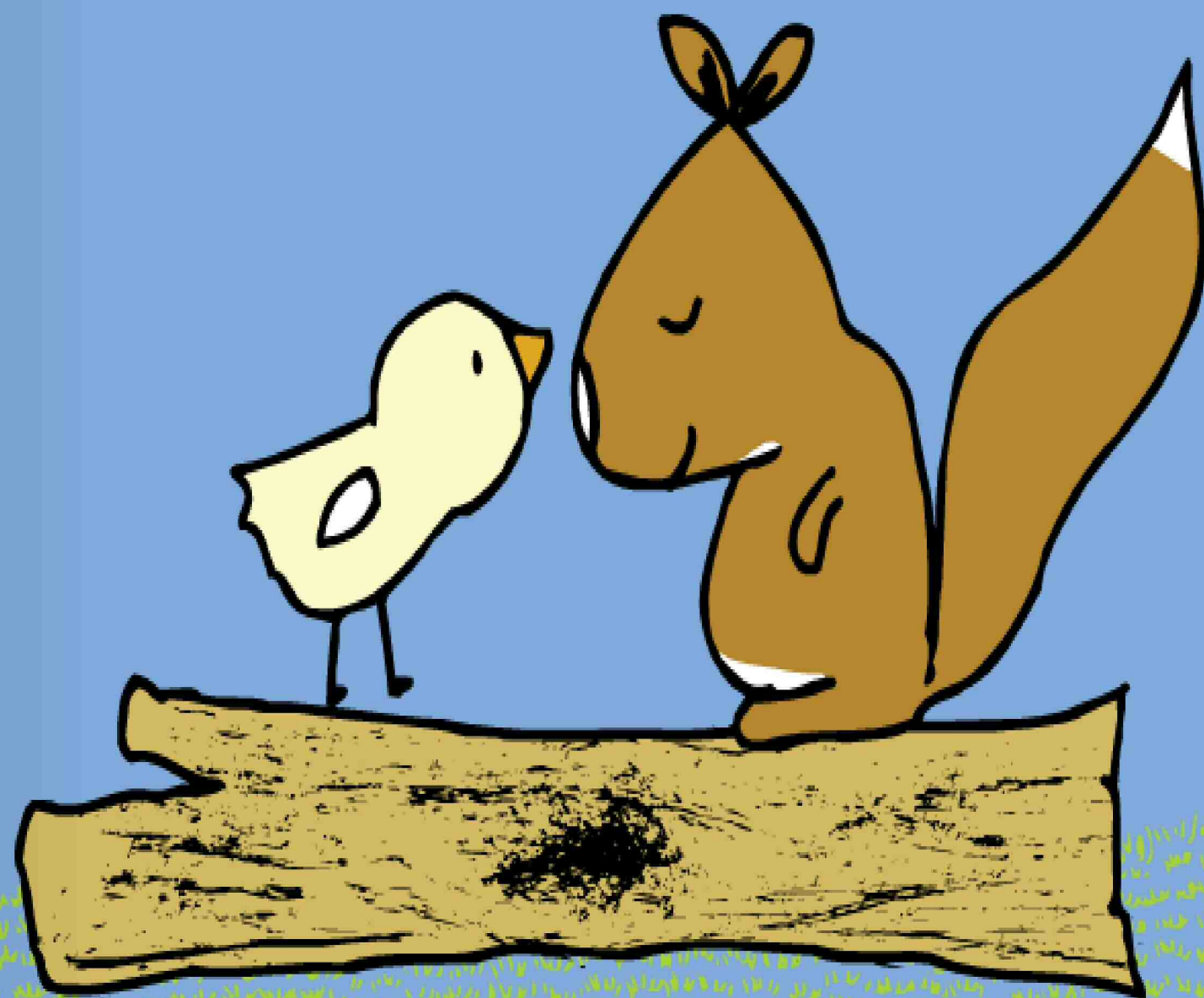


12+
meses

100 besos

antes de ir a dormir

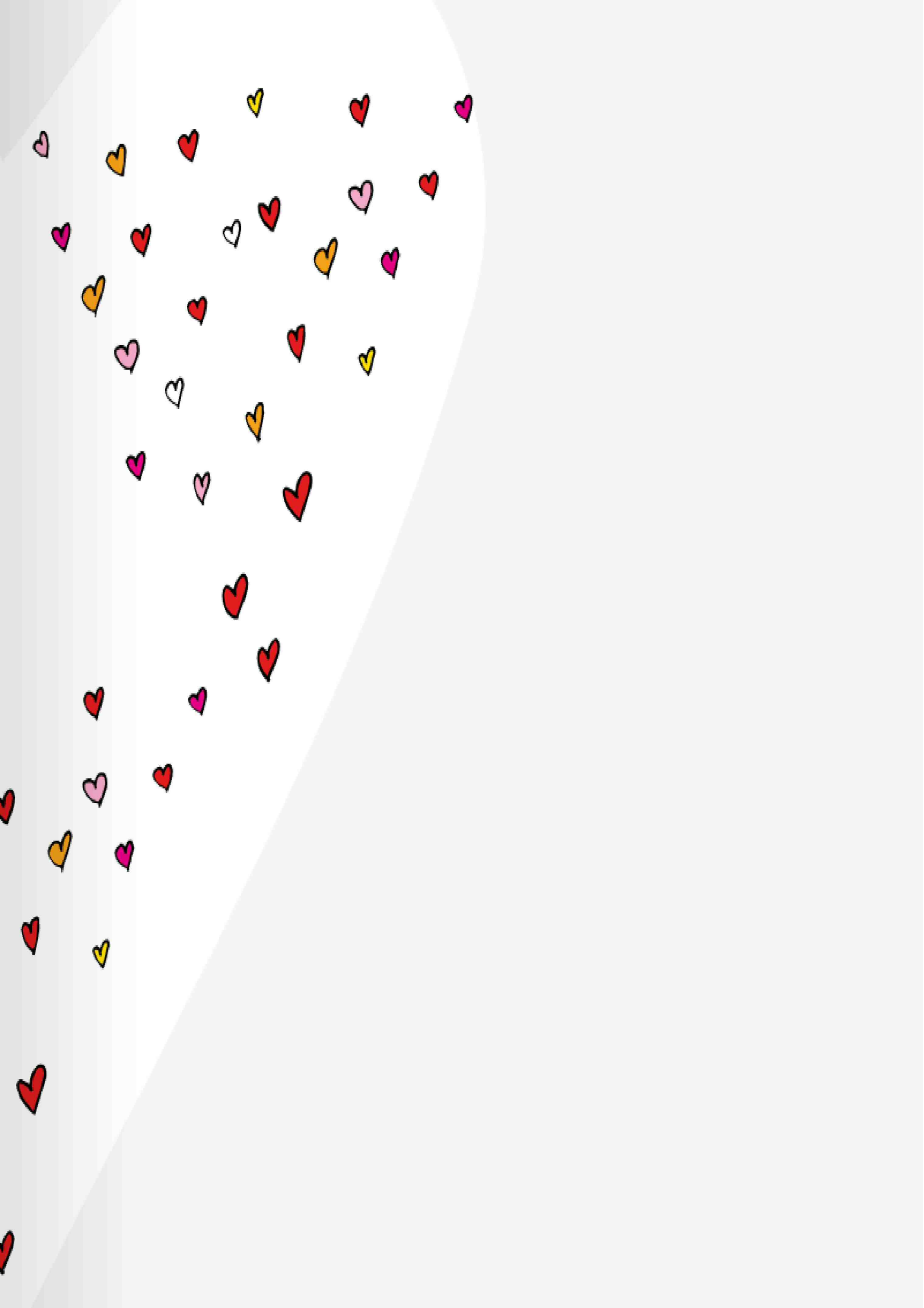


Mack



sm





Título original: *100 kusjes voor het slapengaan*

Gerencia editorial: Gabriel Brandariz

Coordinación editorial y traducción: Teresa Tellechea

Texto e ilustraciones de Mack van Gageldonk

Publicado por primera vez en Bélgica y Países Bajos en 2018 por Clavis Uitgeverij, Hasselt-Amsterdam.

© del texto e ilustraciones: Clavis Uitgeverij, Hasselt-Amsterdam, 2018

© Ediciones SM, 2019

Impresores, 2

Parque Empresarial Prado del Espino

28660 Boadilla del Monte (Madrid)

www.grupo-sm.com

ATENCIÓN AL CLIENTE

Tel: 902 121 323 / 912 080 043

clientes@grupo-sm.com

ISBN: 978-84-9107-971-2

Depósito legal: M-20364-2018

Impreso en China / *Printed in China*

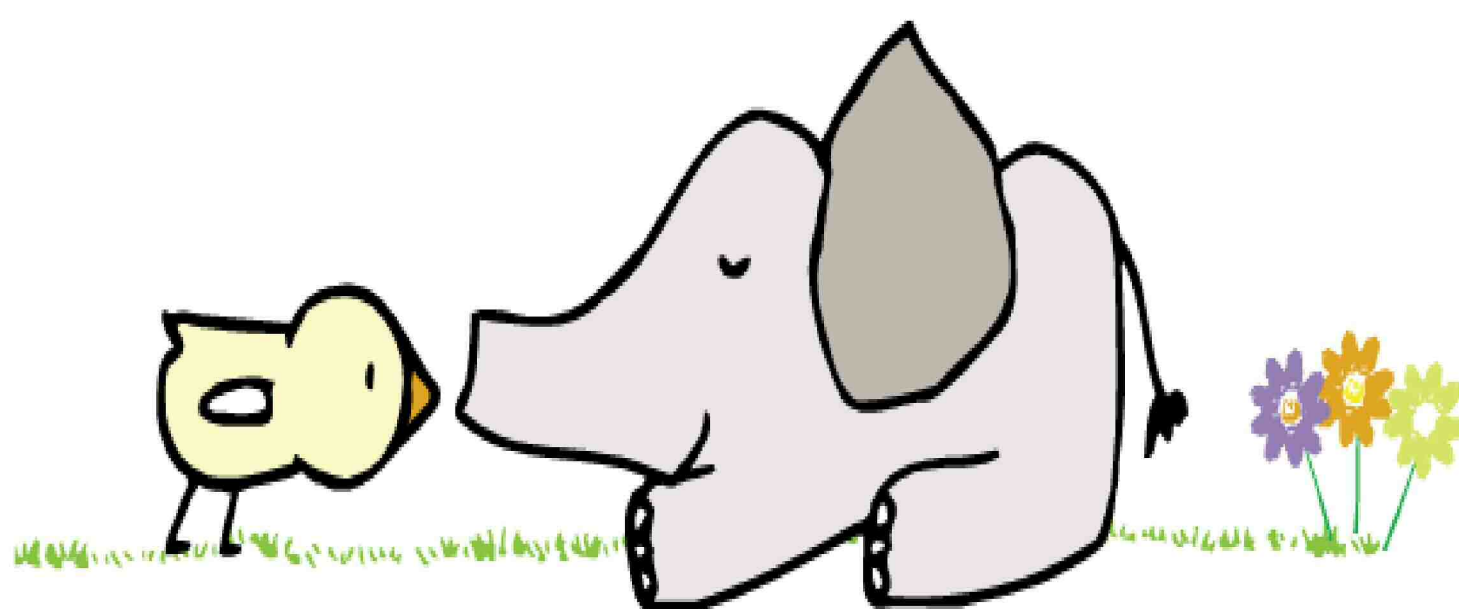
Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear.



Mack

100 besos

antes de ir a dormir

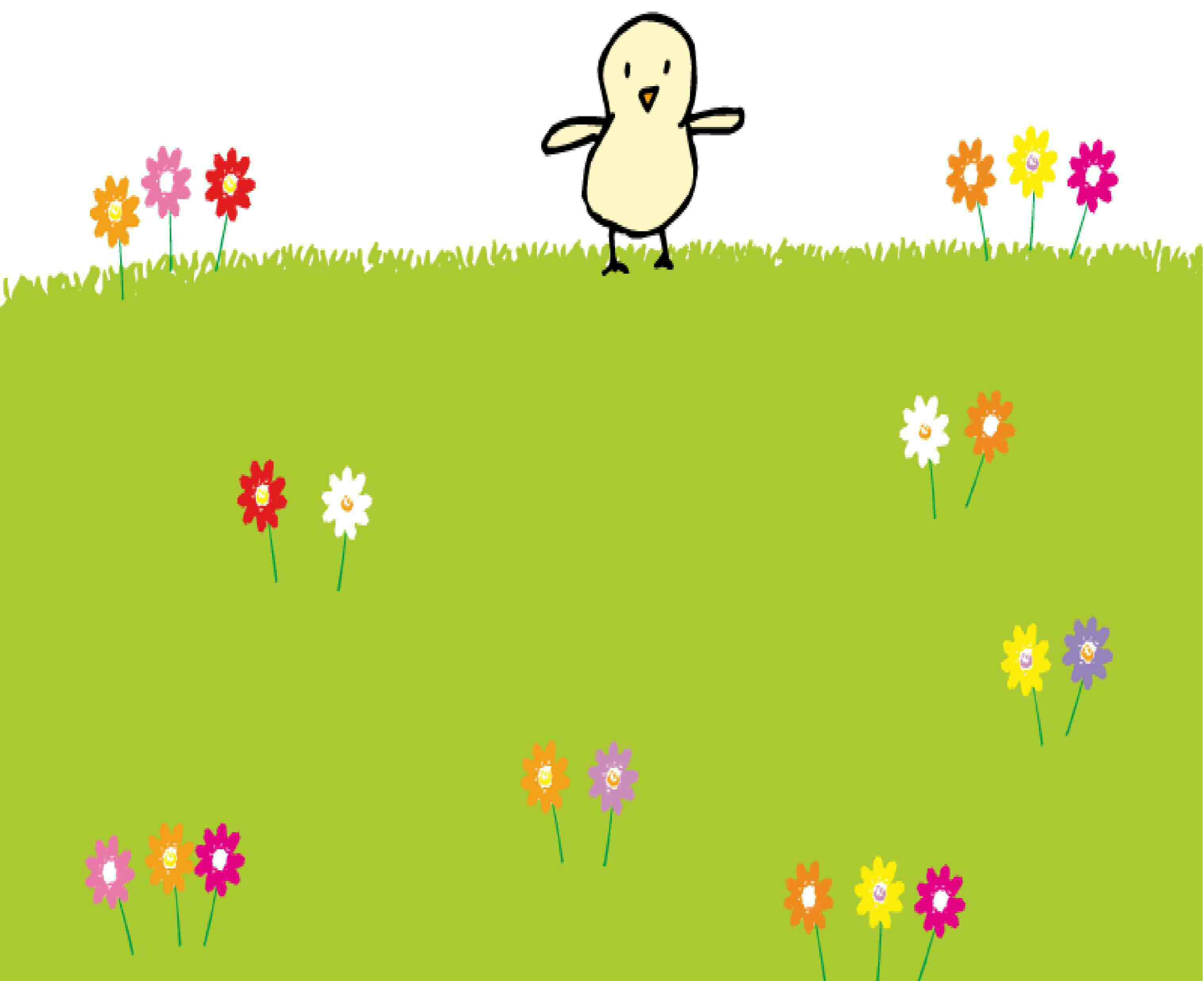
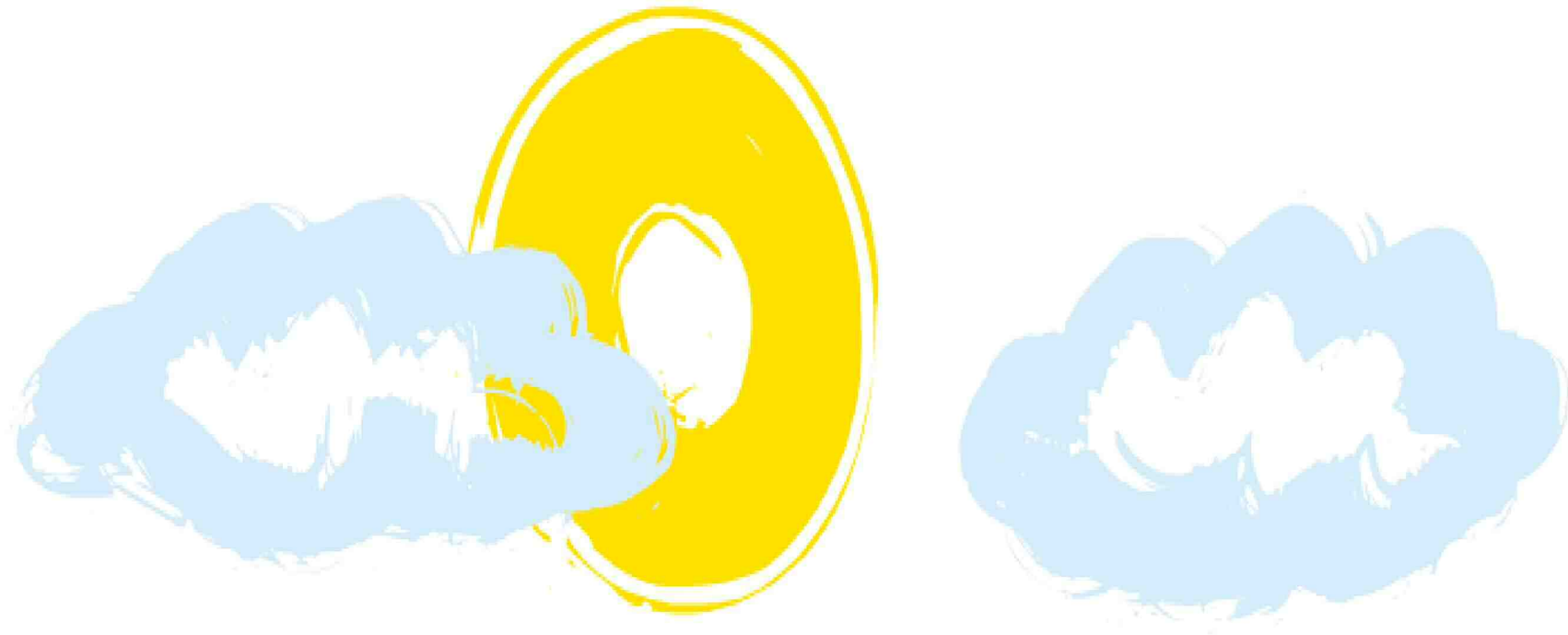


sm

Hola, soy un **pollito**.

Me encanta dar besos.

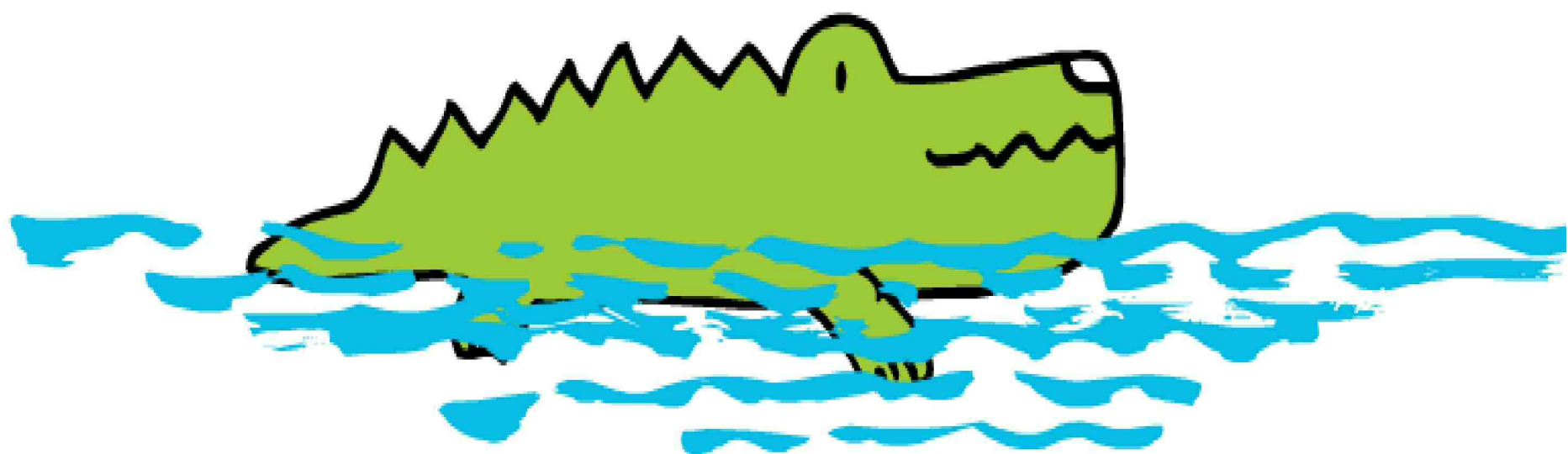
Cada noche me aseguro
de que todos los animales
tengan su beso de buenas noches.
Así podrán dormir bien.



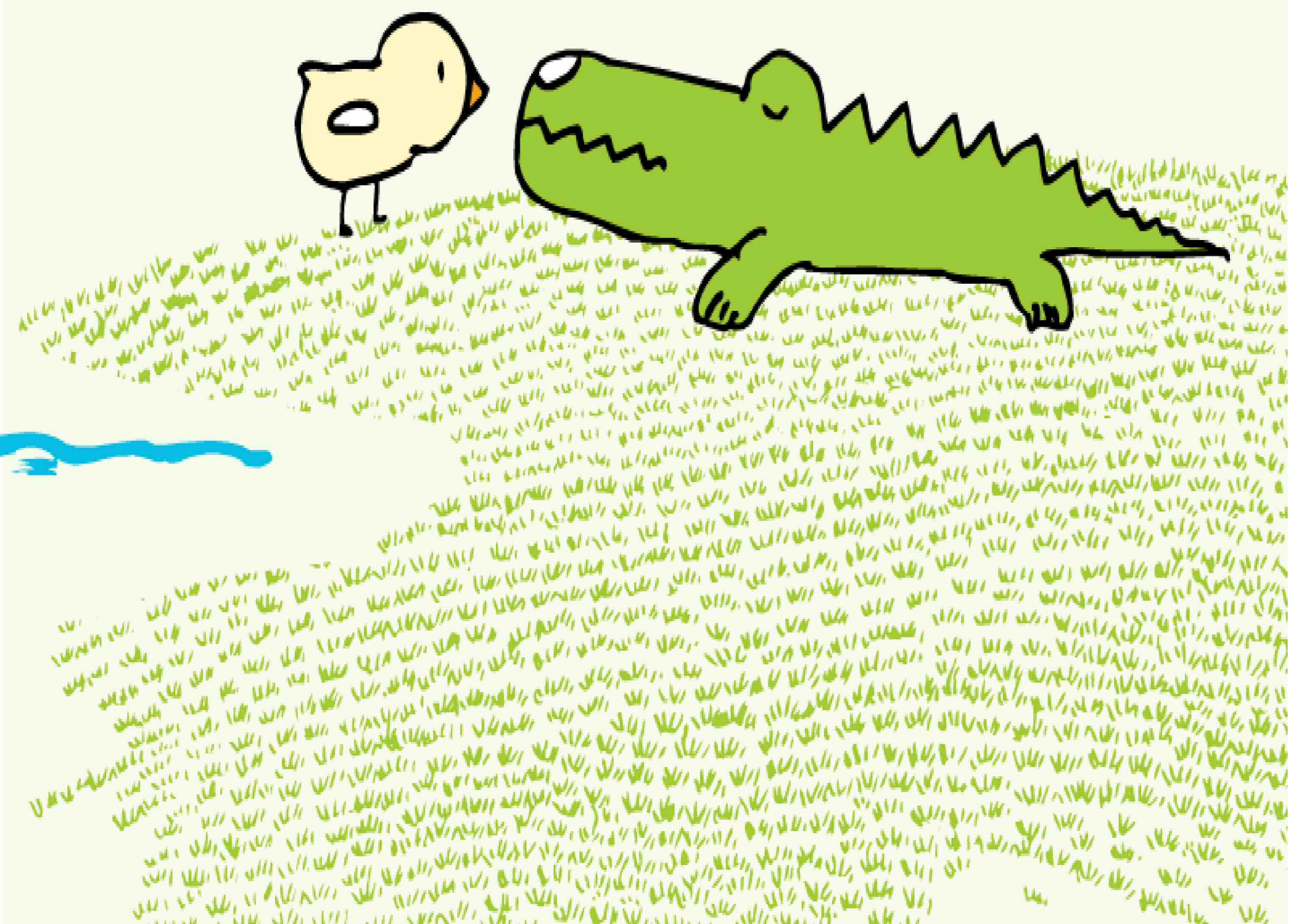
Este es el **cocodrilo**.

¿Por qué sigues metido en el agua, cocodrilo?

Ya deberías estar durmiendo.



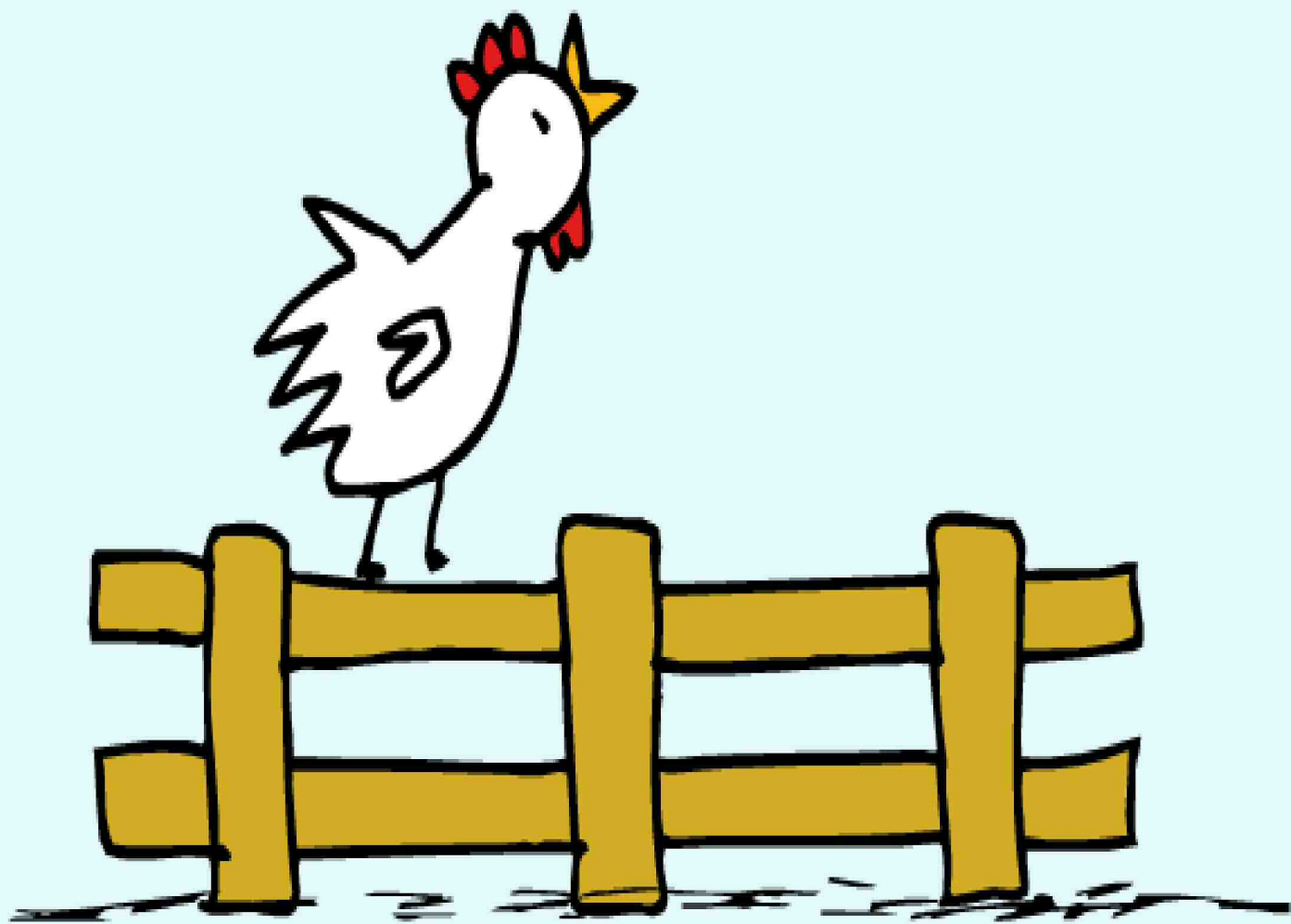
Te daré un beso de buenas noches.
Duerme bien.



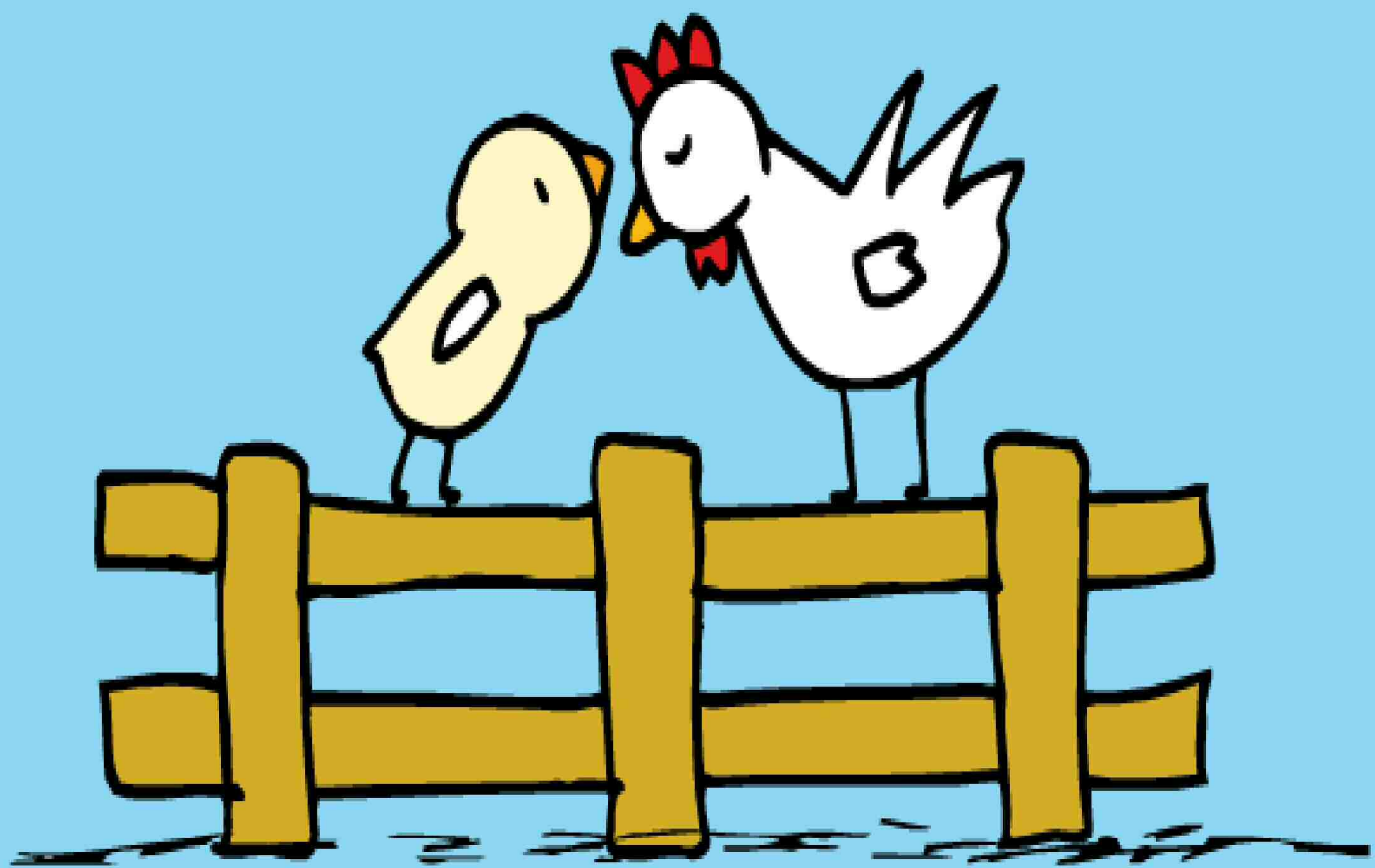
¿Quién cacarea tan fuerte?

Es el **gallo**.

Ssh, calla, gallo. Ya es tarde.



Dulces sueños.

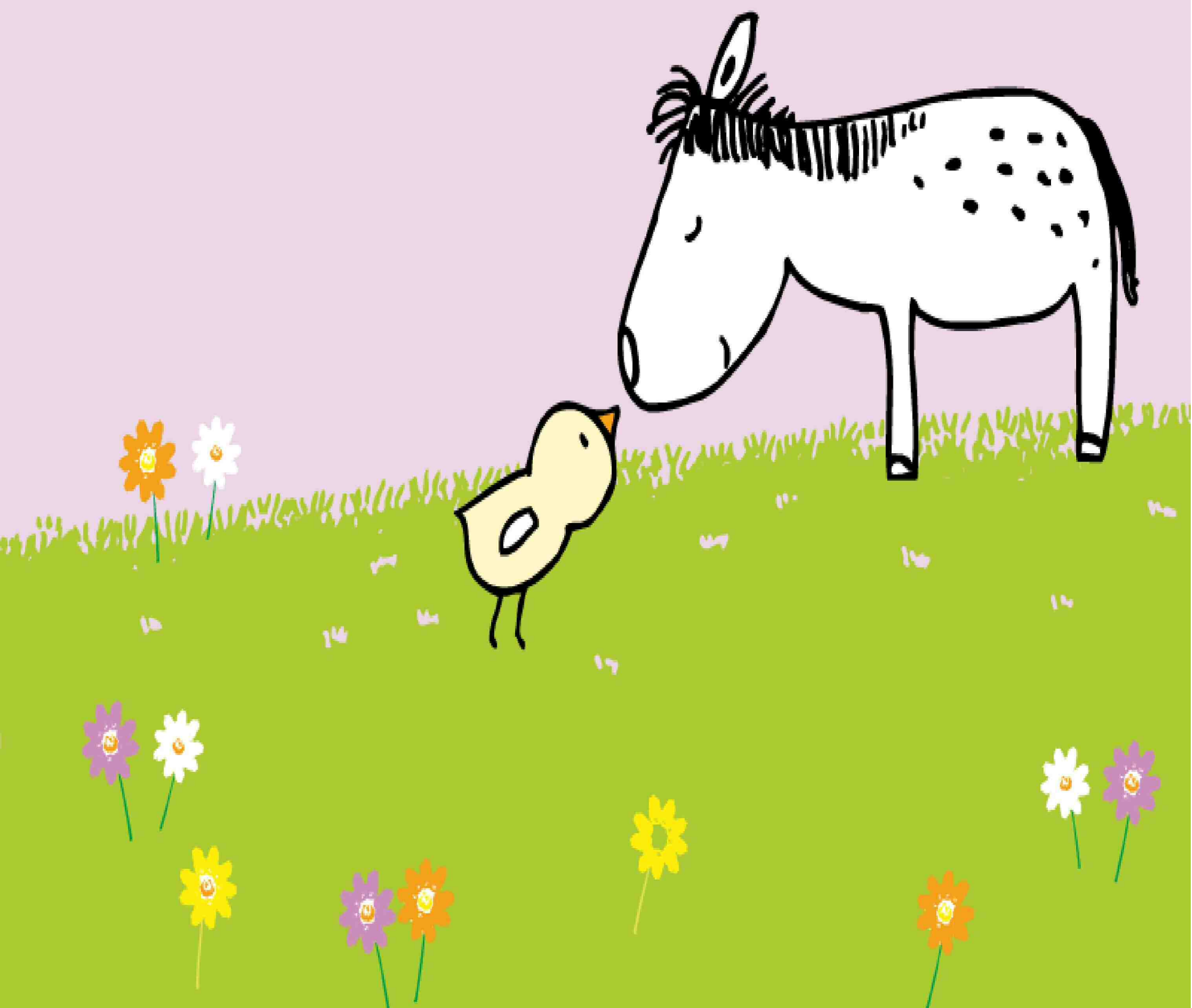


El **caballo** aún galopa
por el prado.

Descansa, caballito,
es hora de ir a dormir.

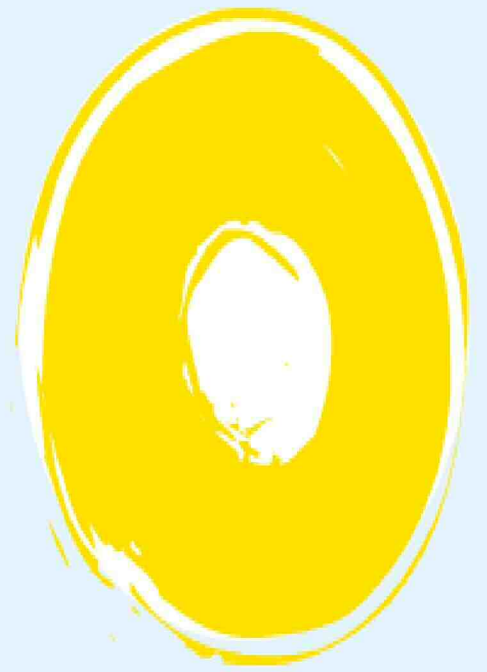


Te doy un beso de buenas noches.

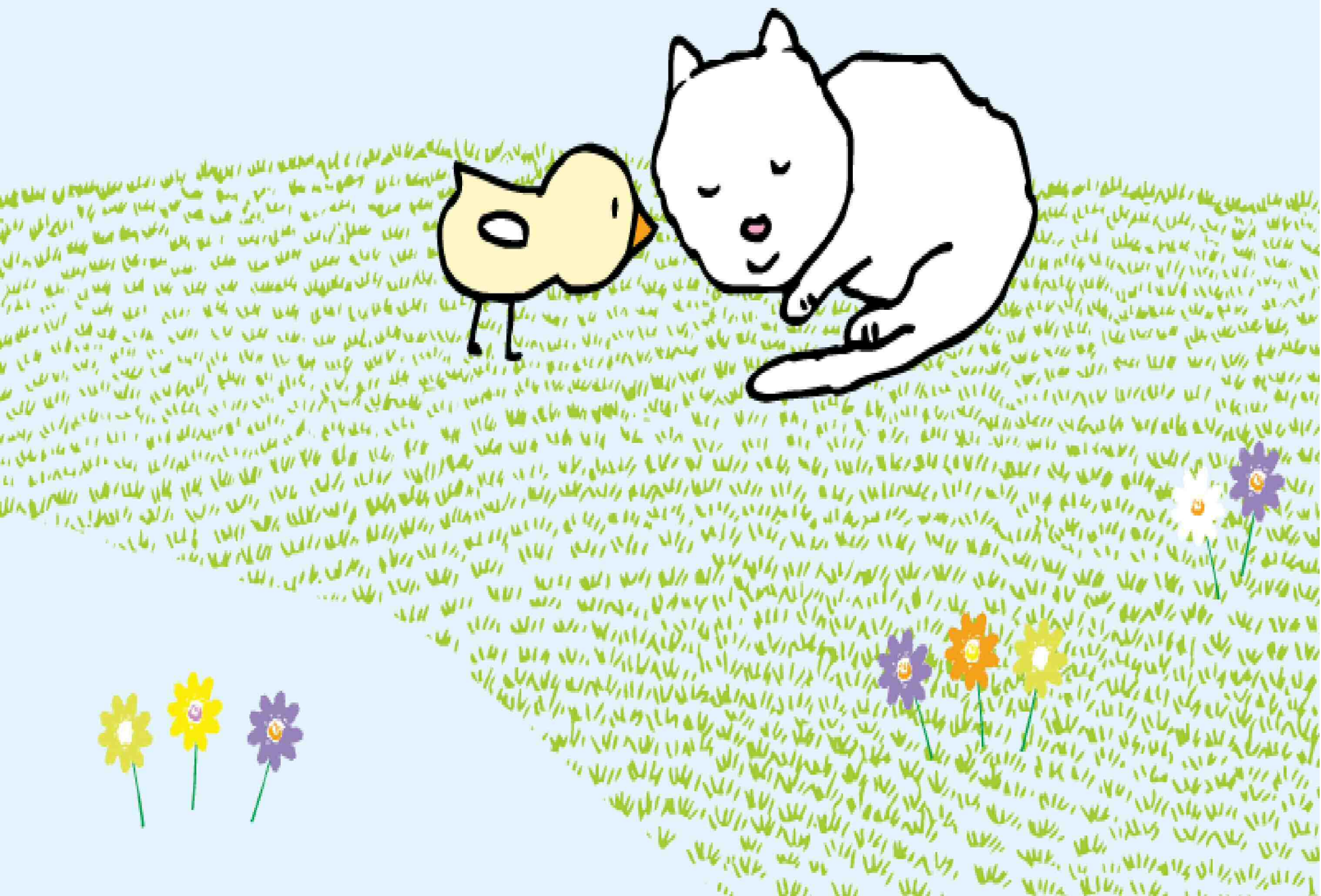


¡Eh, **gato**, deja tranquilo al ratón!
Es hora de ir a dormir.

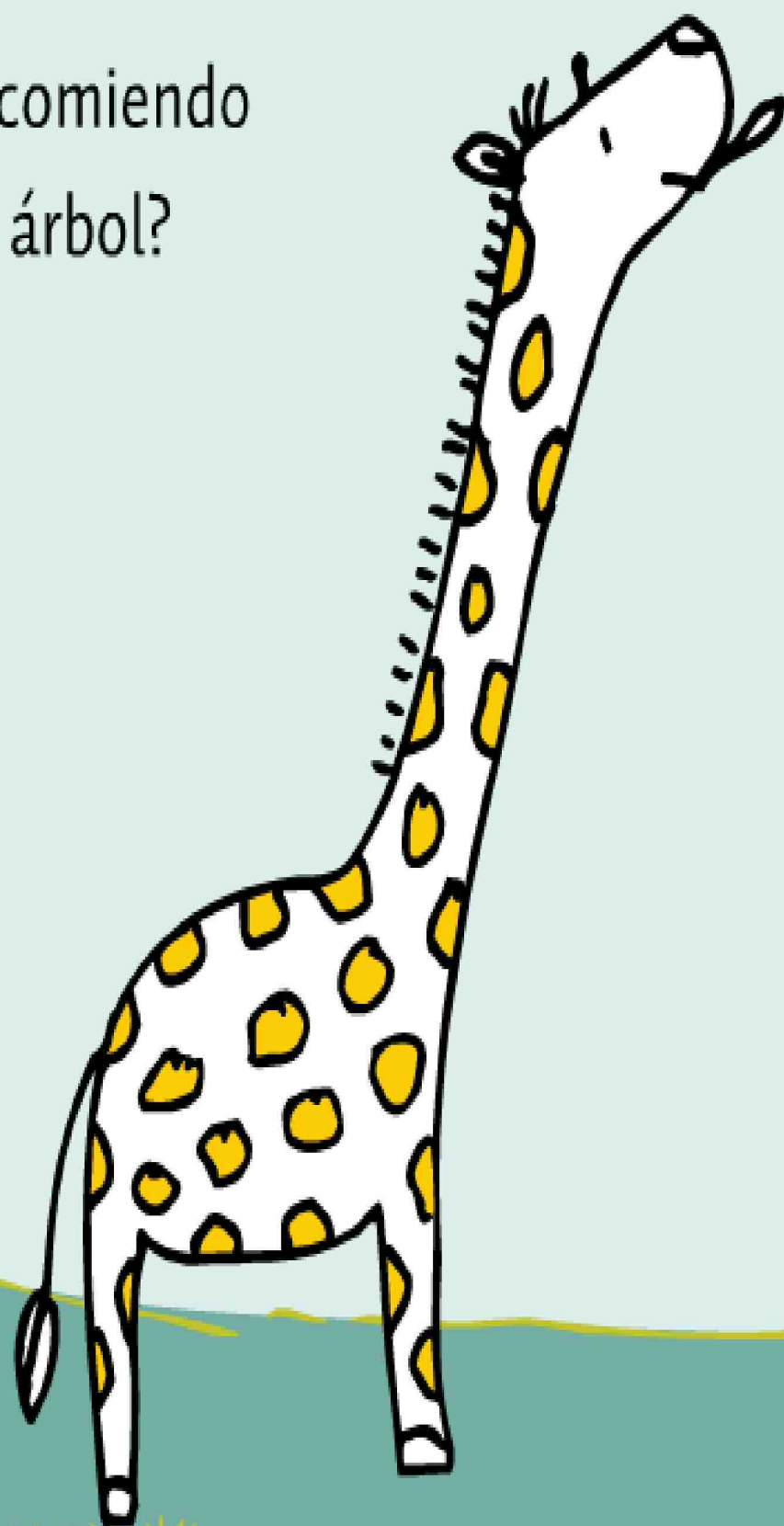




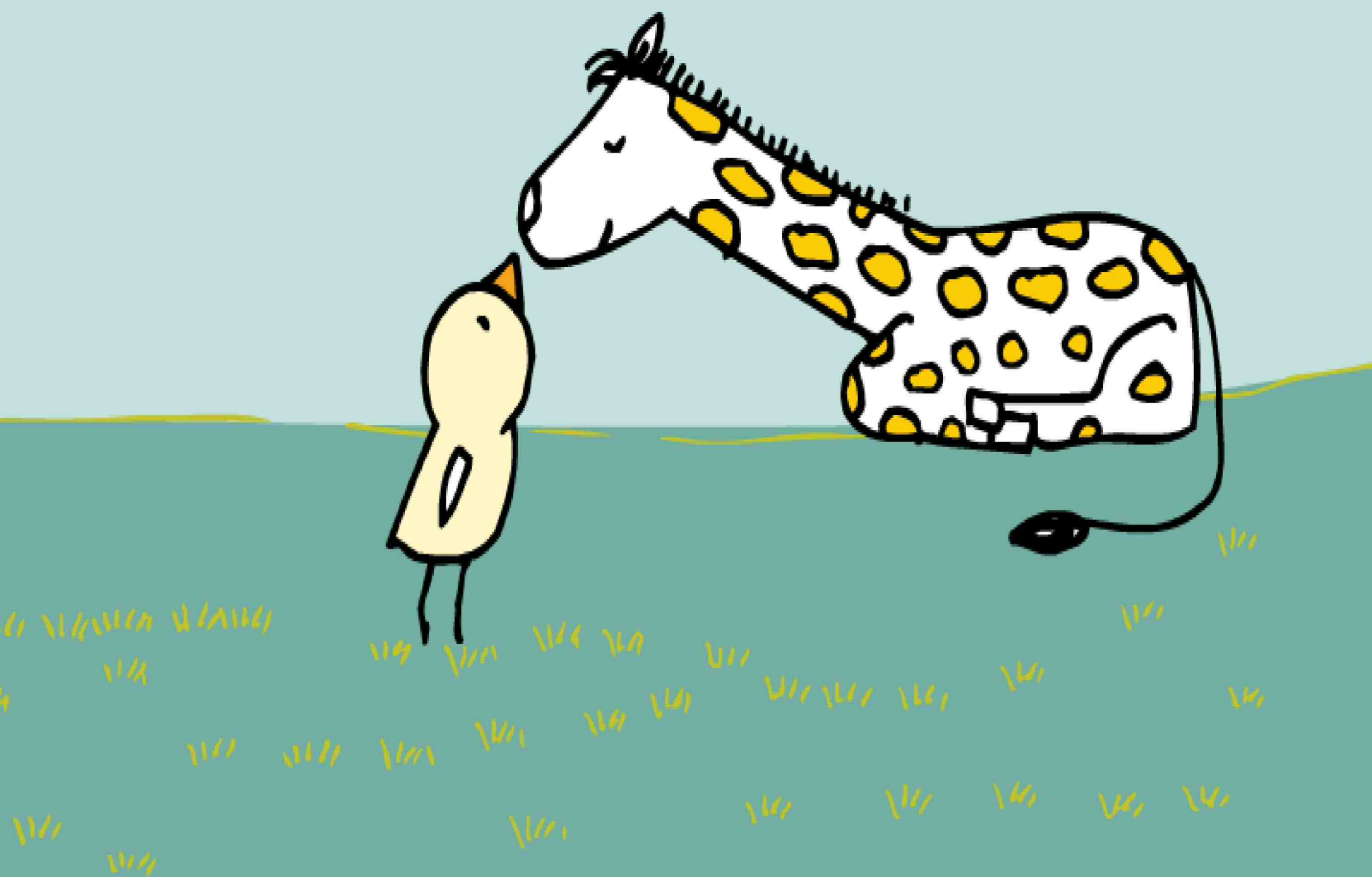
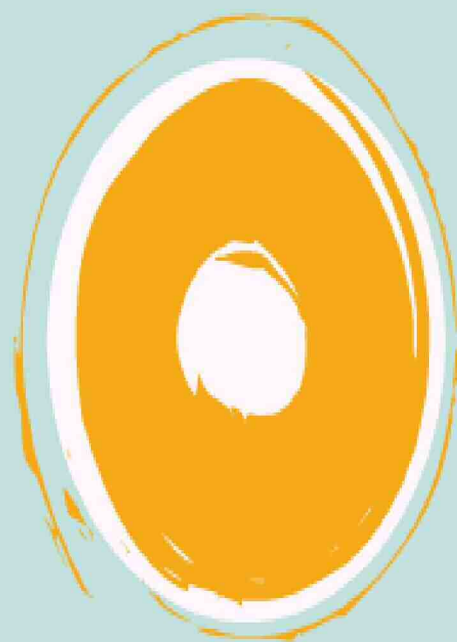
Dulces sueños.



¿Quién está comiendo
las hojas del árbol?
Es la **jirafa**.



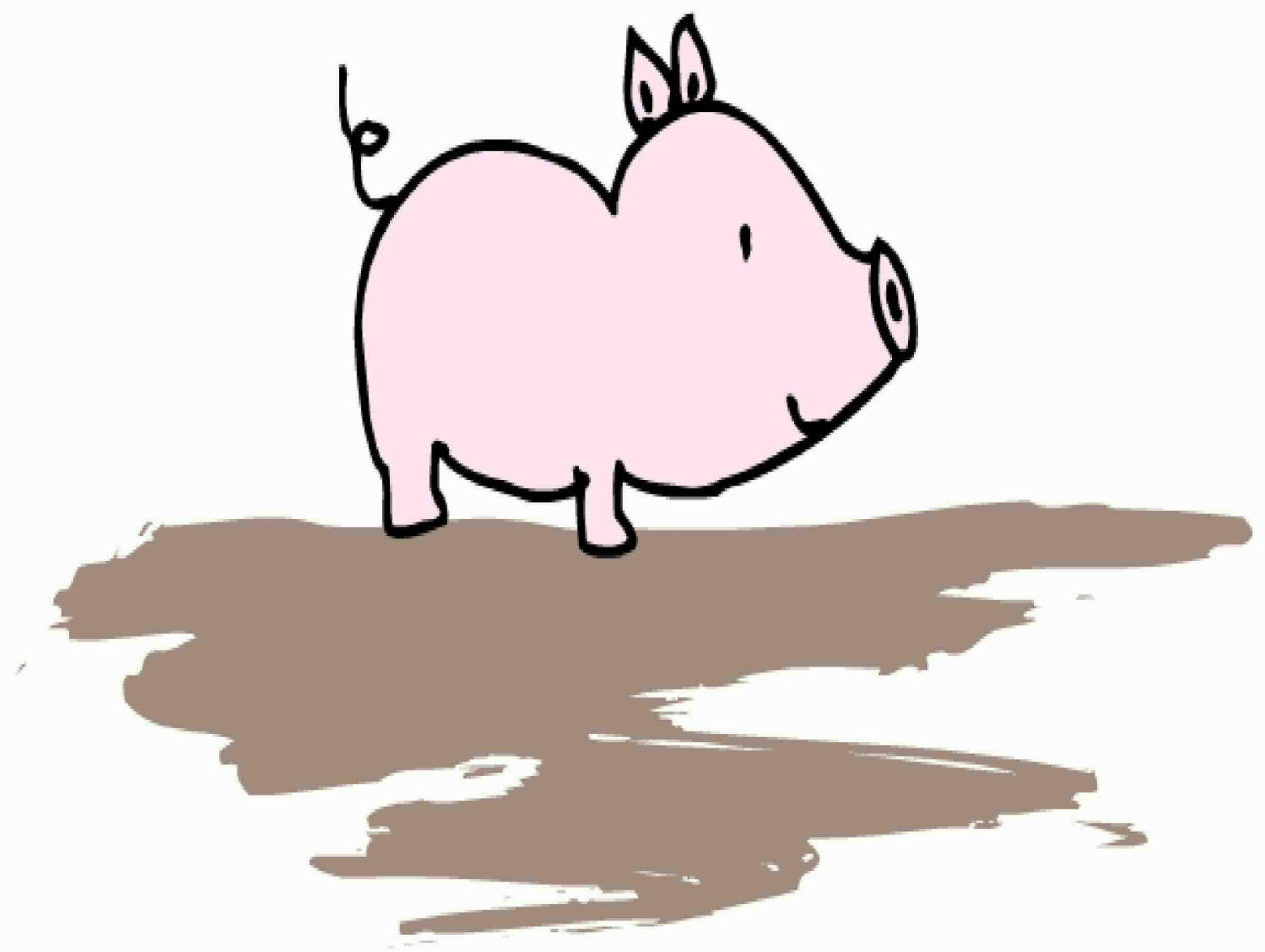
Te doy un beso de buenas noches
para que duermas bien.



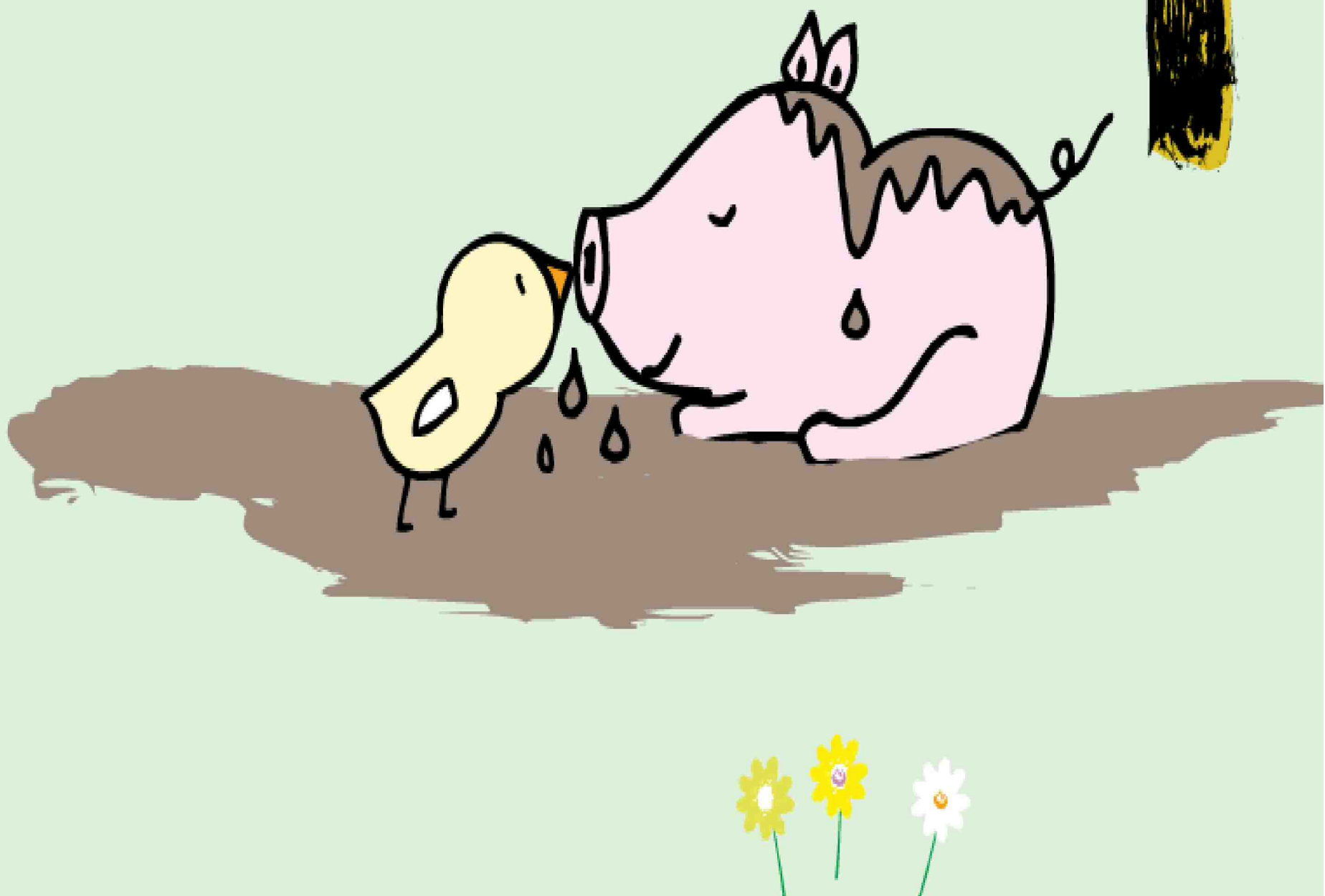
Hola, **cerdito**.

¿Aún estás rodando por el barro?

Túmbate y descansa.



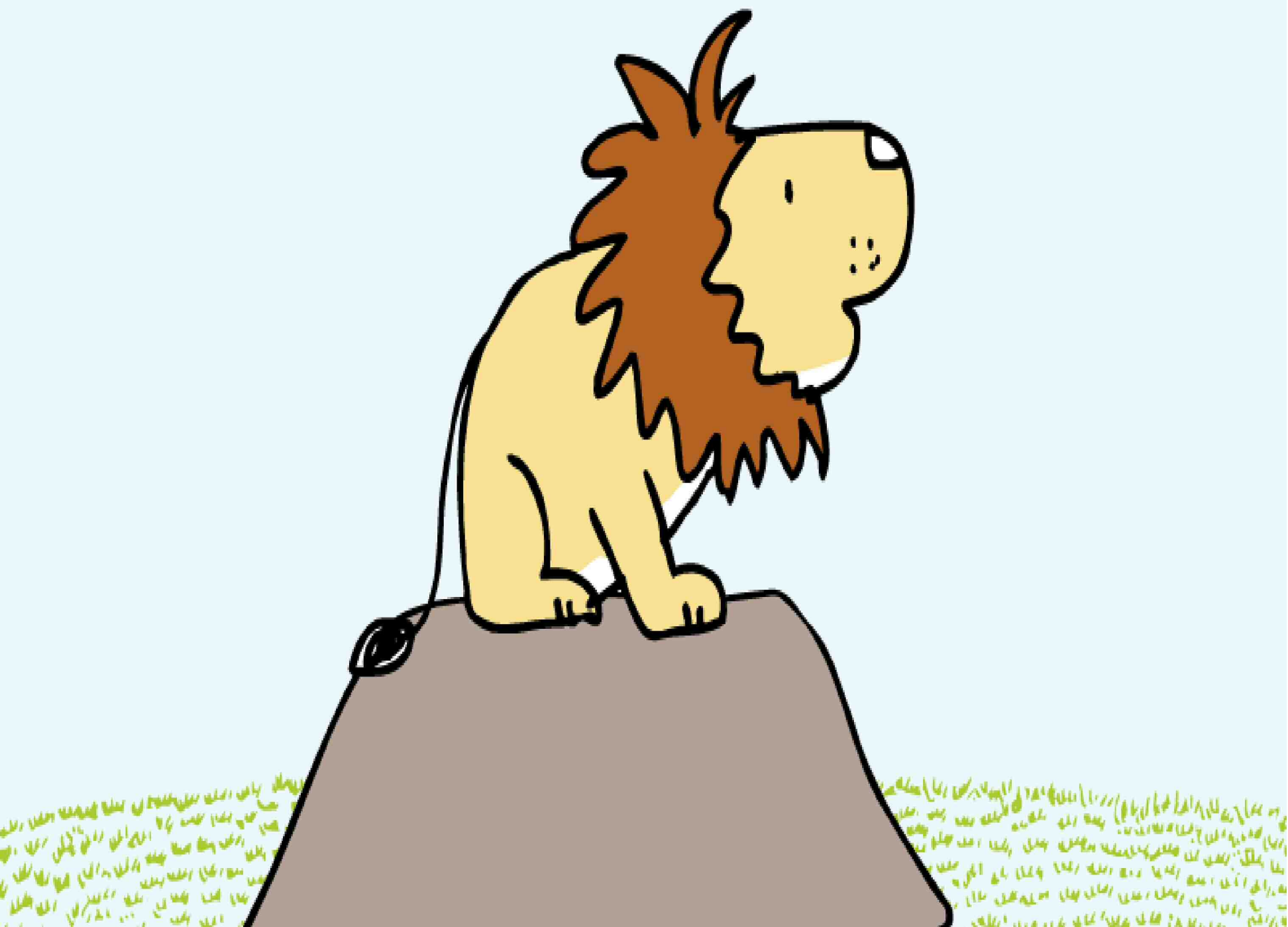
Muy bien.
Dulces sueños.

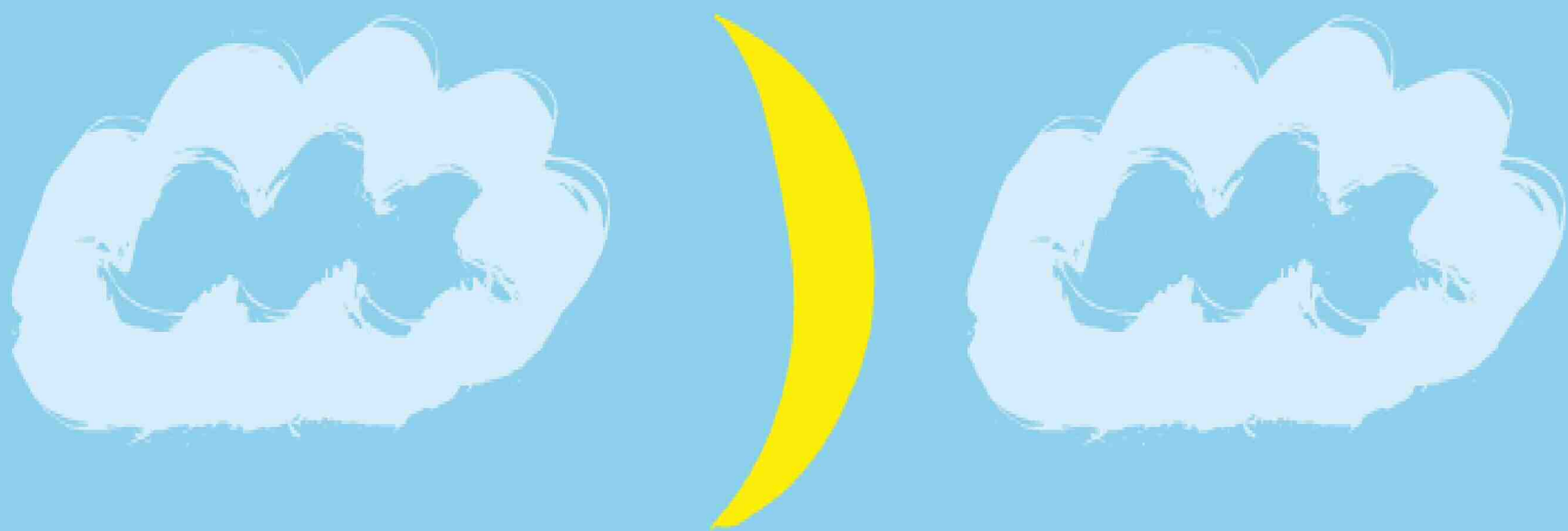


El **león** está sentado sobre la roca.

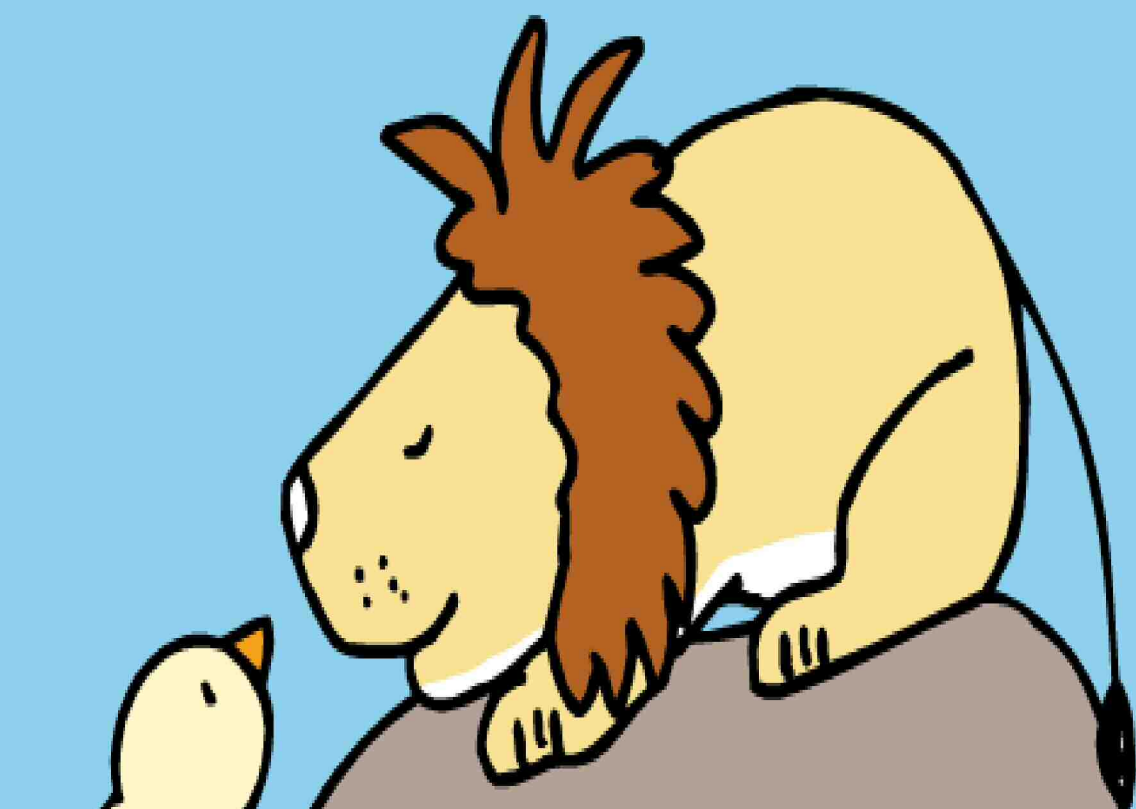
Ya no tienes que rugir más, león.

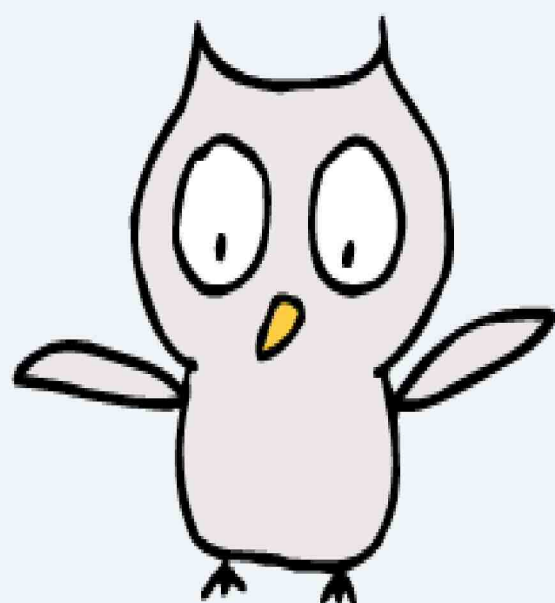
Vete a dormir.





Te daré un beso de buenas noches.





¡Qué bien vuelas, **búho**!
Ahora debes descansar.

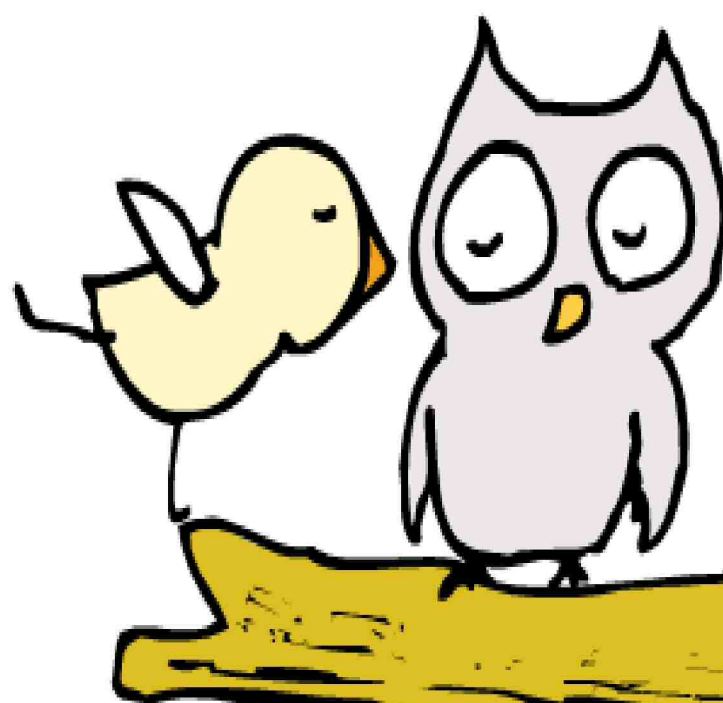
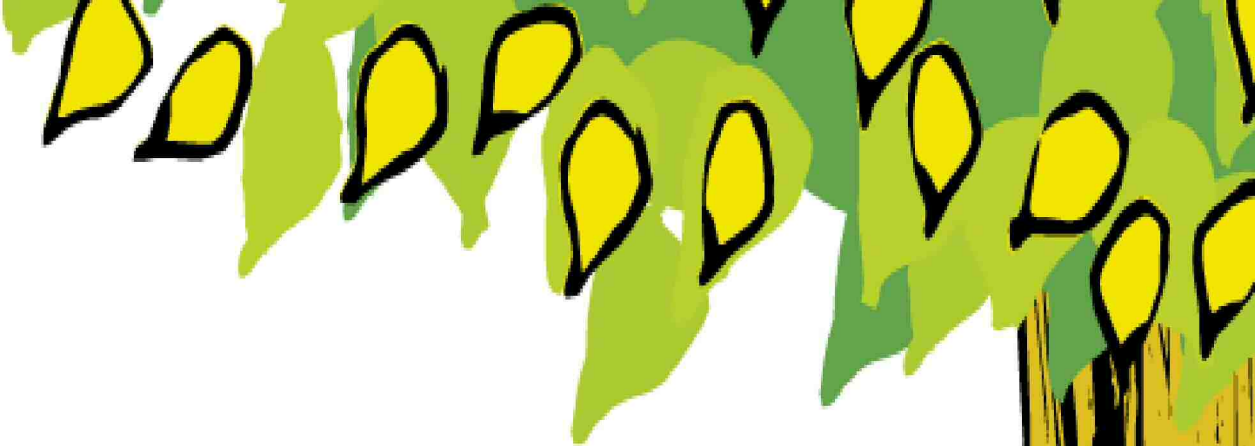
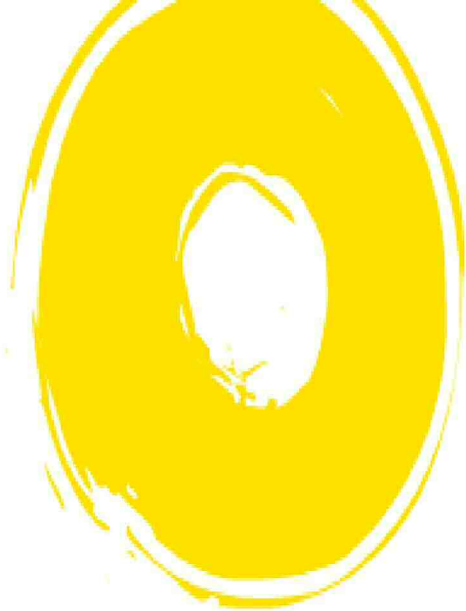


WUHU

WUHU

WUHU

WUHU



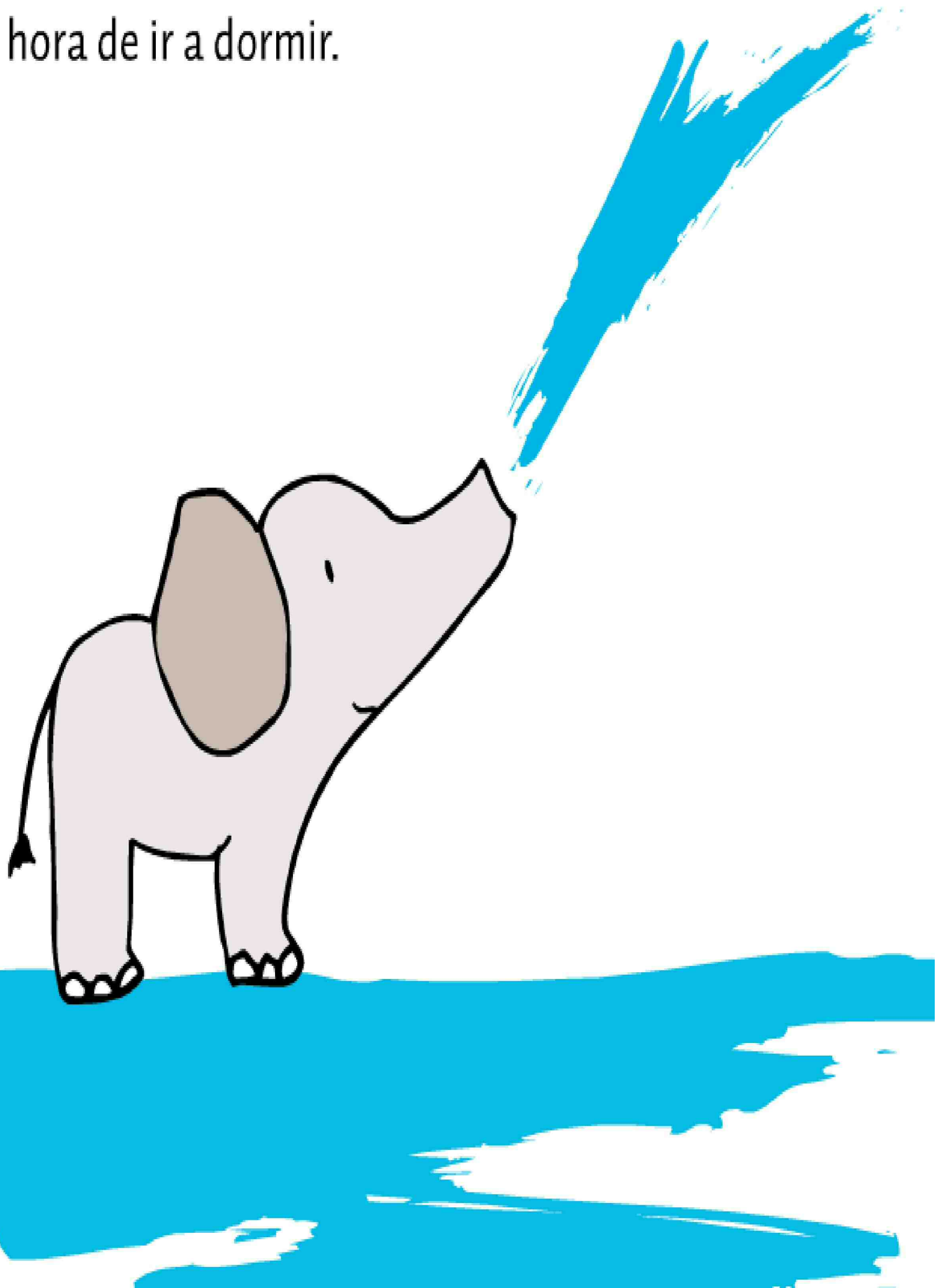
Te daré un beso.



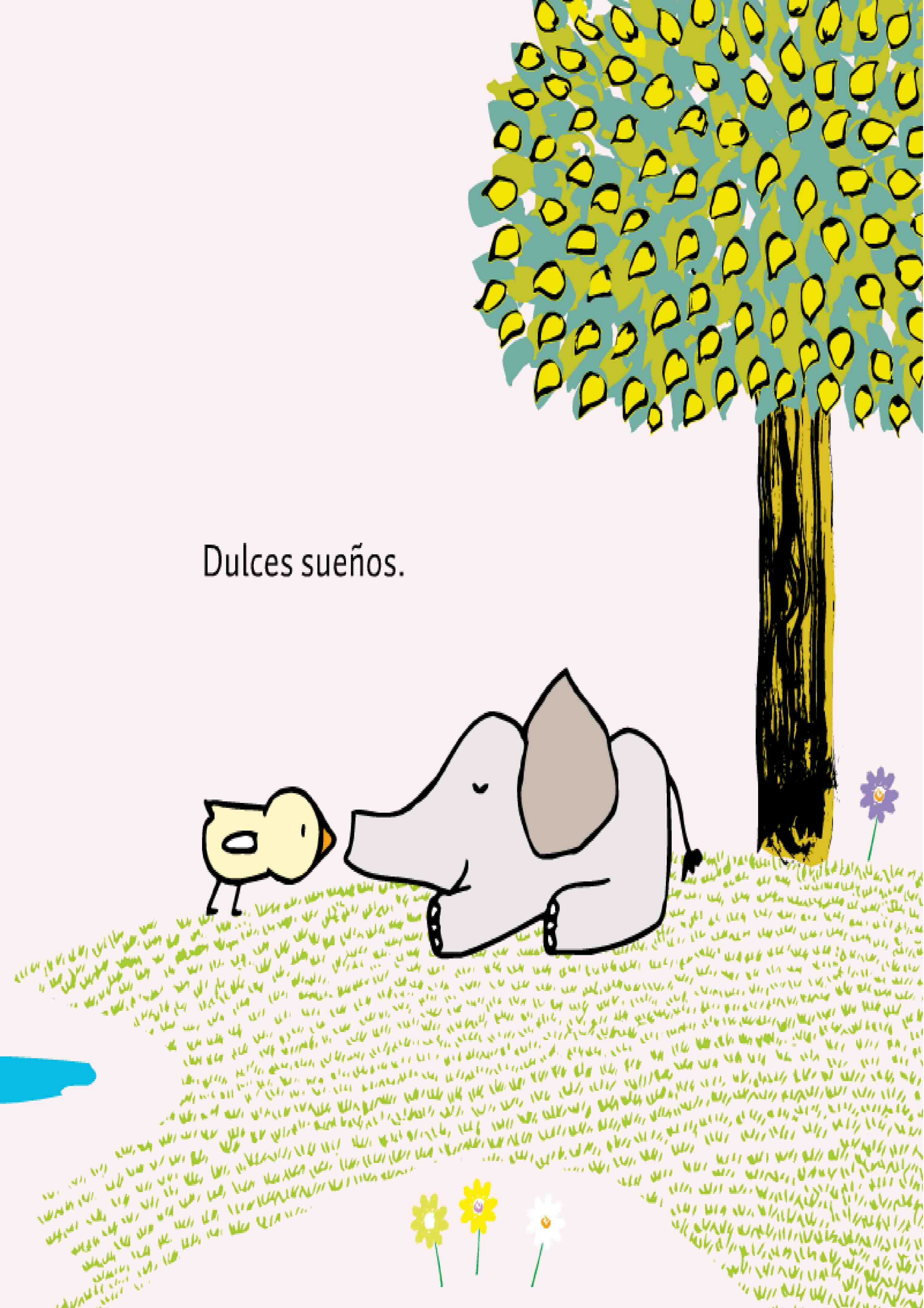
El **elefante** juega con el agua.

Acaba tu baño, elefante.

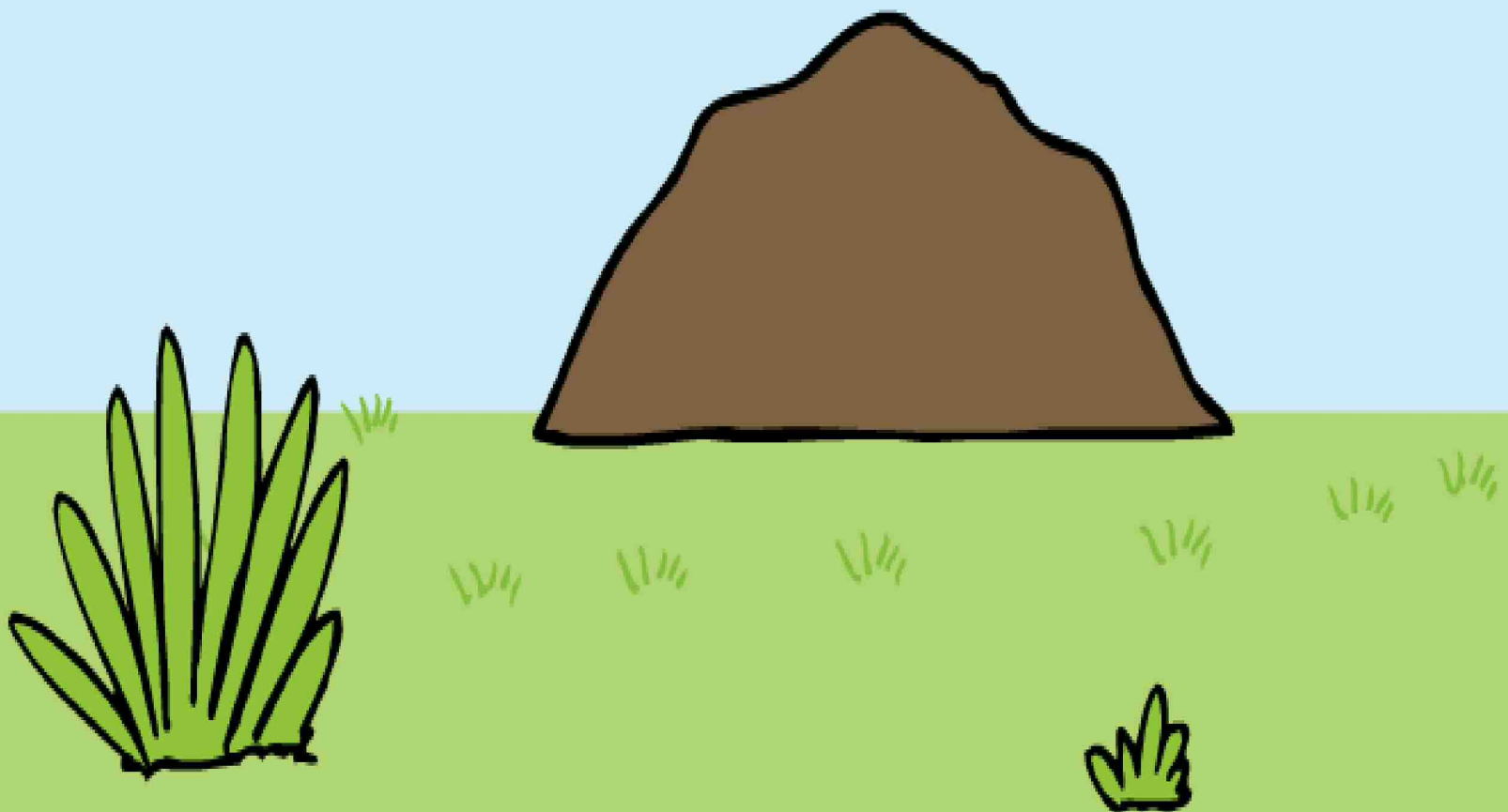
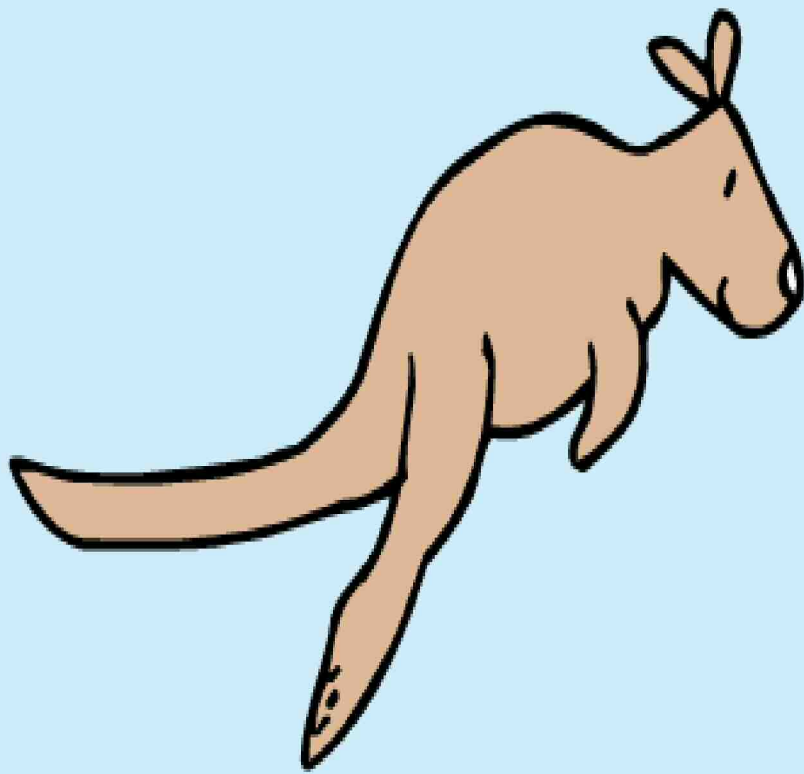
Es hora de ir a dormir.



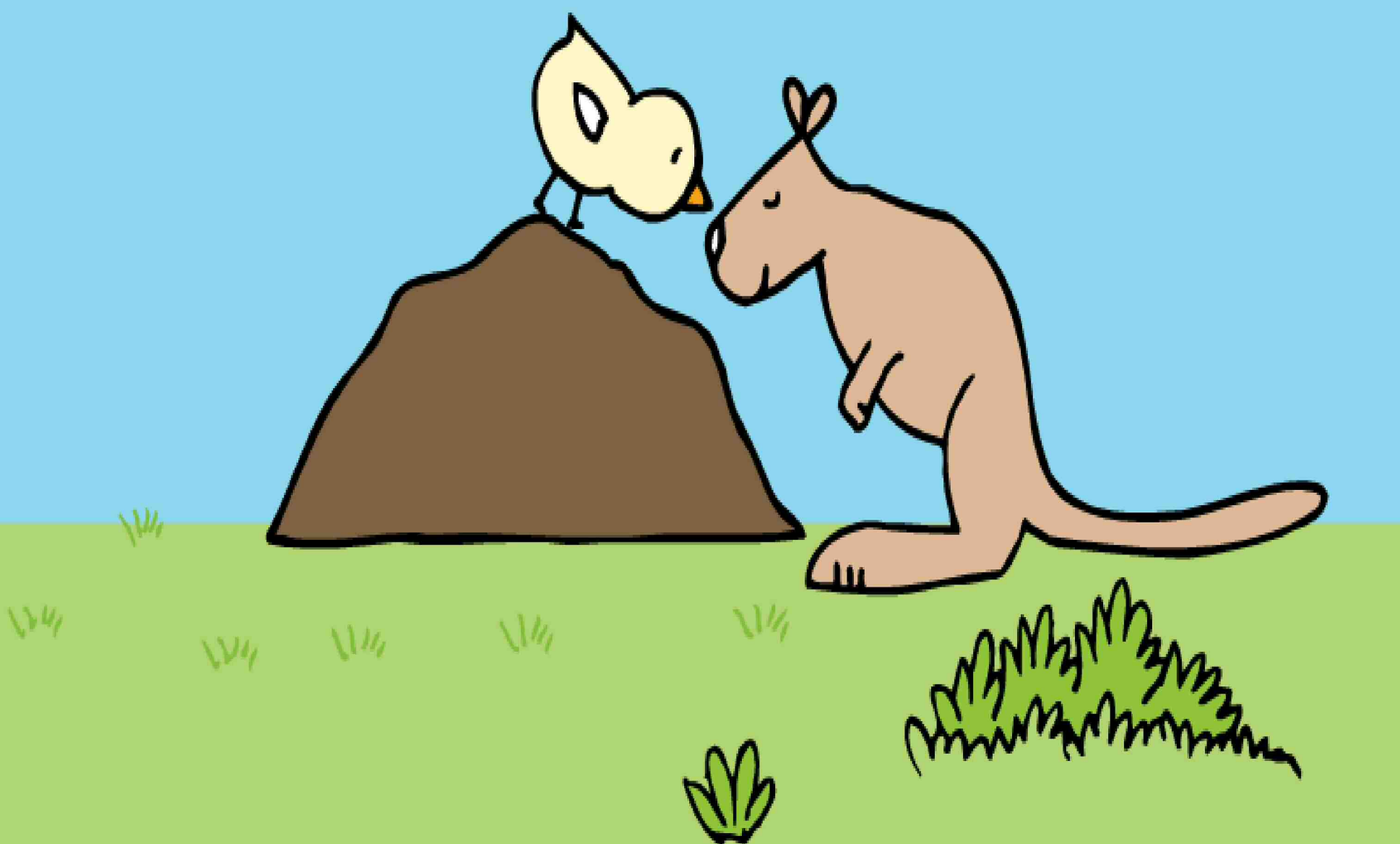
Dulces sueños.

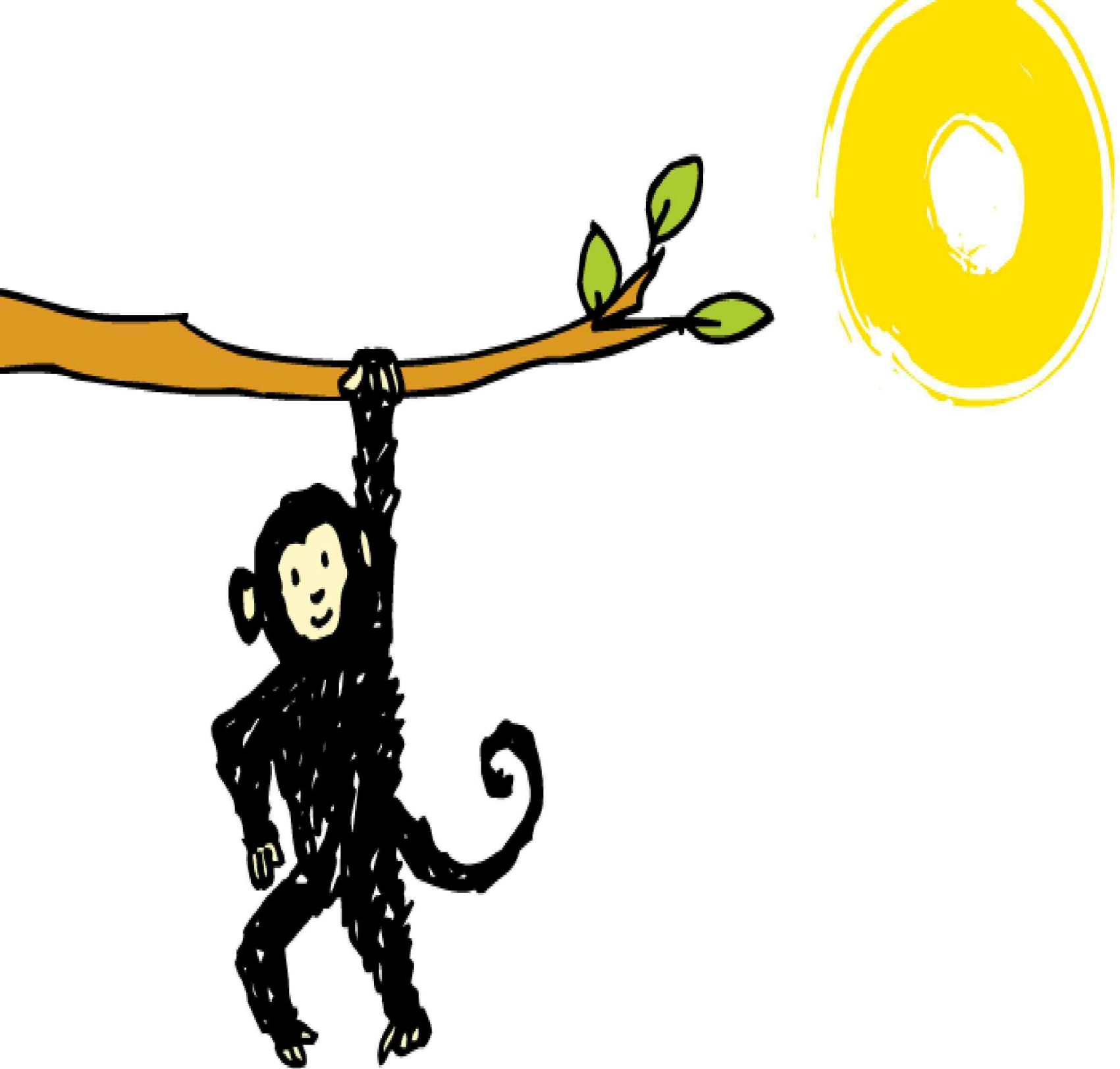


¿Quién salta tan alto?
Es el **canguro**.



Cierra los ojos, cangurito.





Todo el día, el **mono** se columpia en el árbol.
Debe de estar cansado.

El mono es un animal muy simpático y divertido. Le gusta jugar y columpiarse en los árboles. Es muy curioso y siempre quiere saber qué hay allá arriba. El mono es muy inteligente y puede aprender muchas cosas. Le gusta comer frutas y hojas. El mono es muy social y siempre está con su familia o grupo. El mono es un animal muy querido y divertido.



Mono, ¿quieres un beso de buenas noches?
¡Pero si ya estás dormido!
Dulces sueños.

¡Qué nuez más rica!

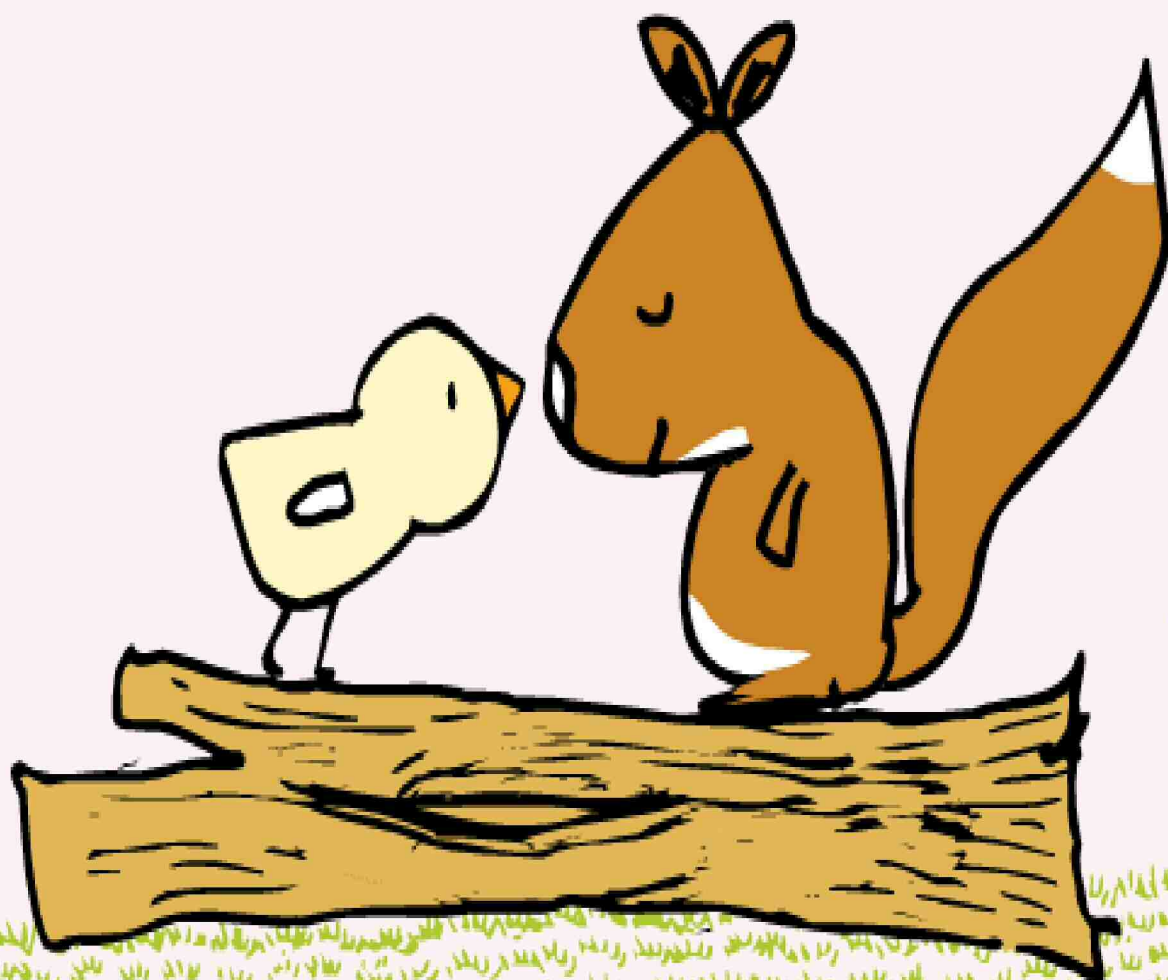
¿Quién la va a comer?

¡La **ardilla**!

Cierra los ojos, ardilla.

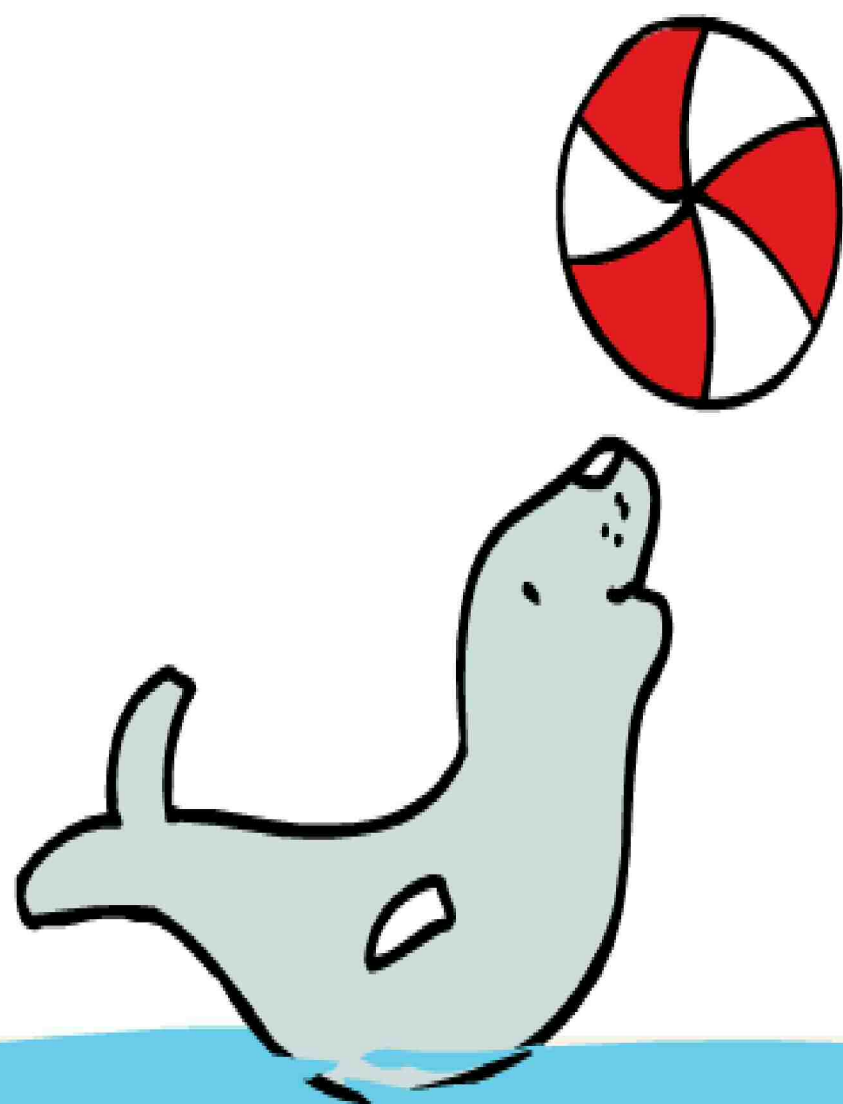


Buenas noches.

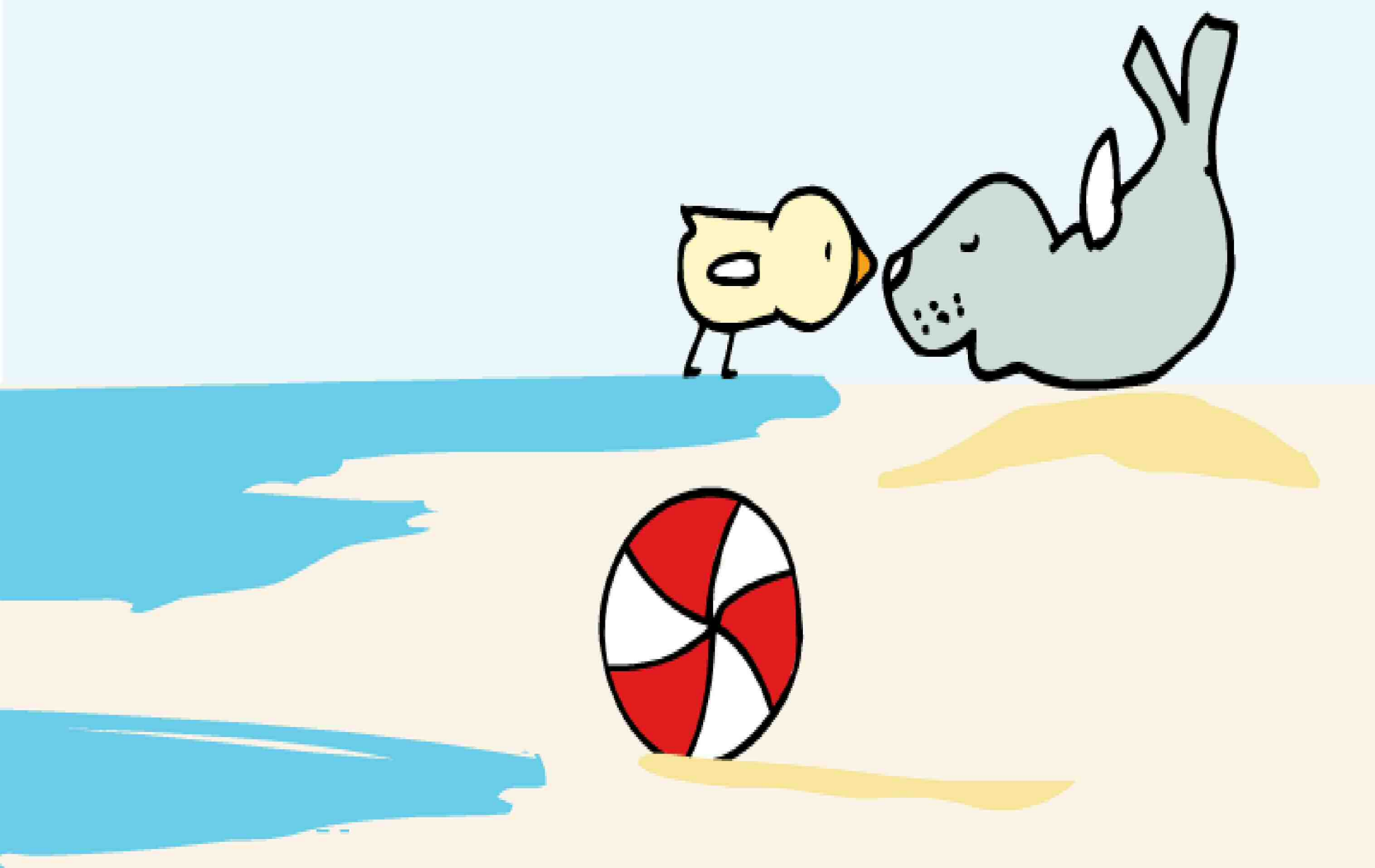


¡La **foca** sigue jugando!

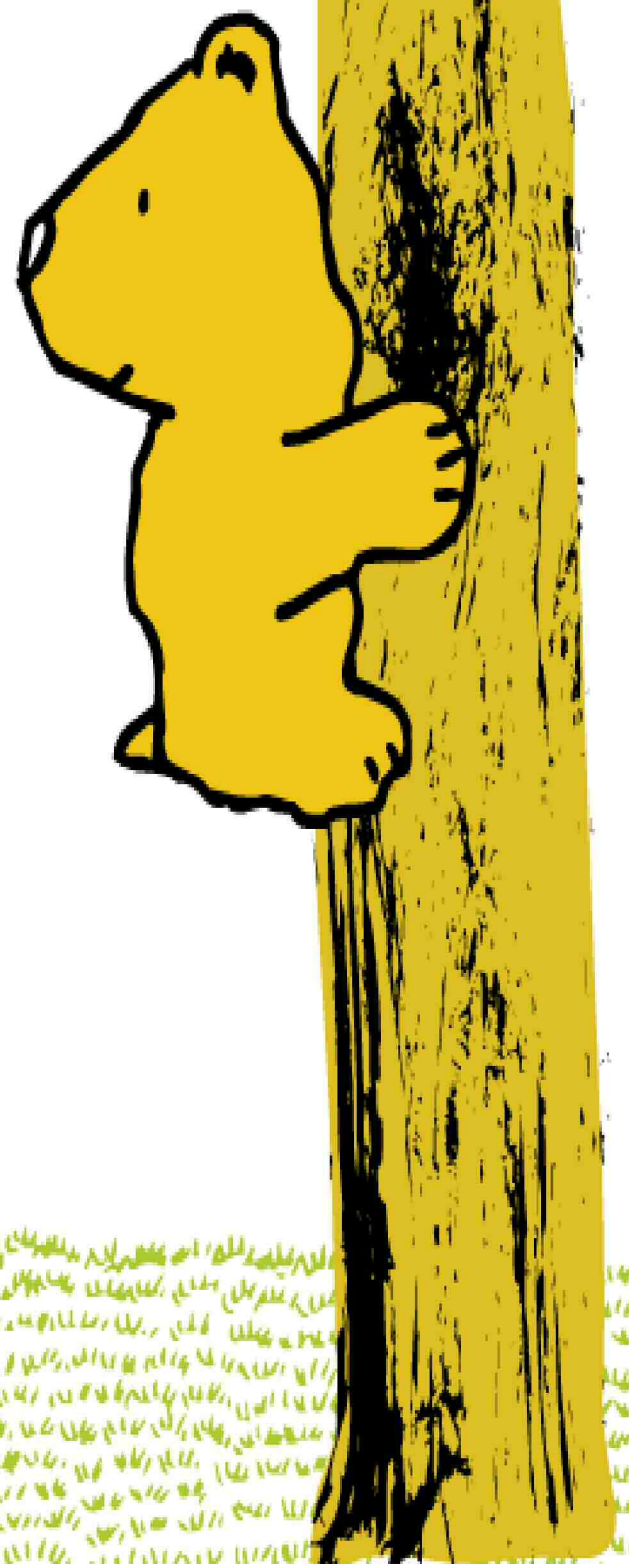
Deja ya la pelota, hay que dormir.



Dulces sueños.



¿Quién está trepando al árbol?
Es el **oso**.

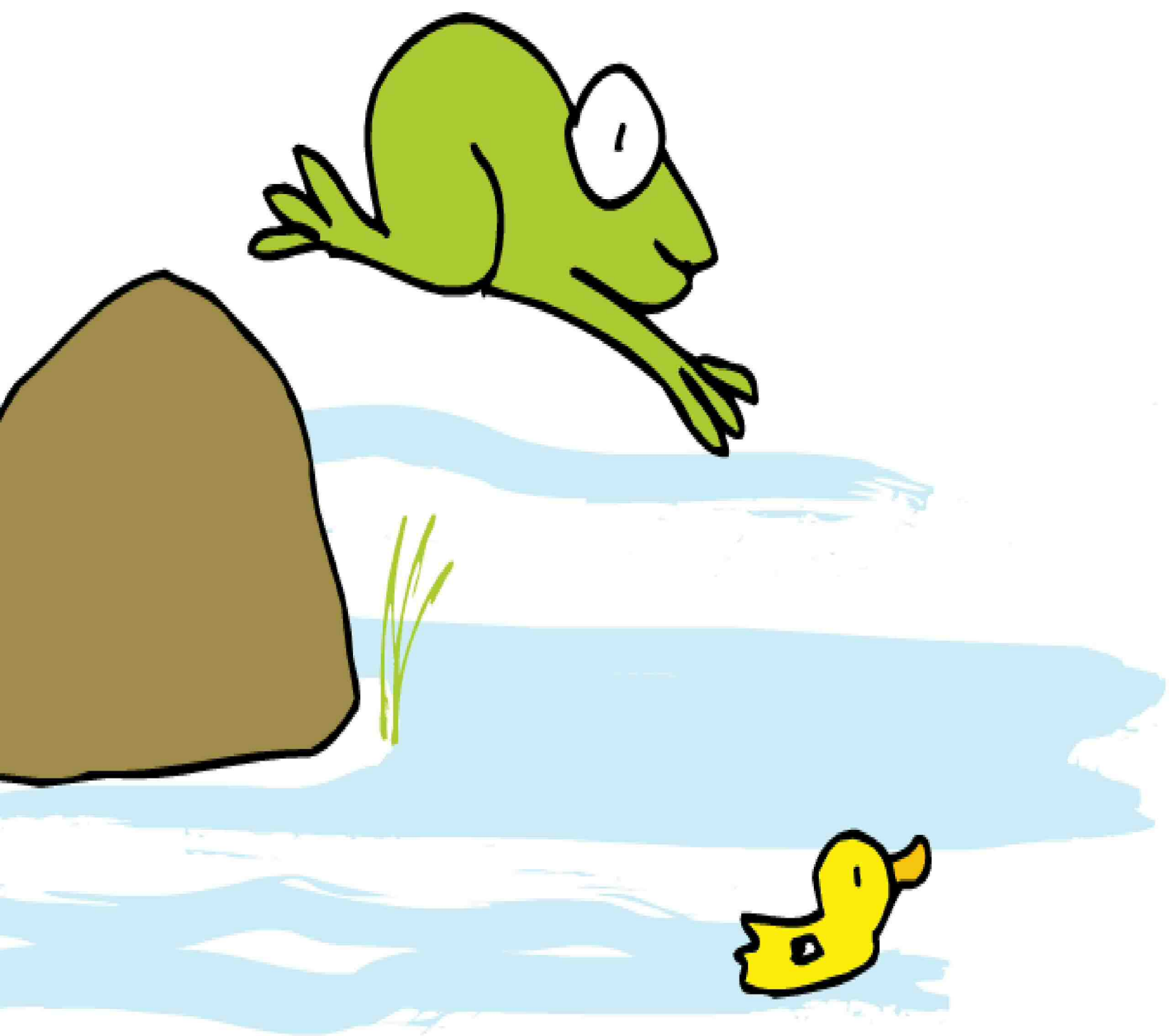


Dulces sueños, oso.



La **rana** se lanza al agua.

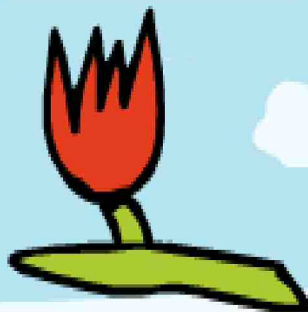
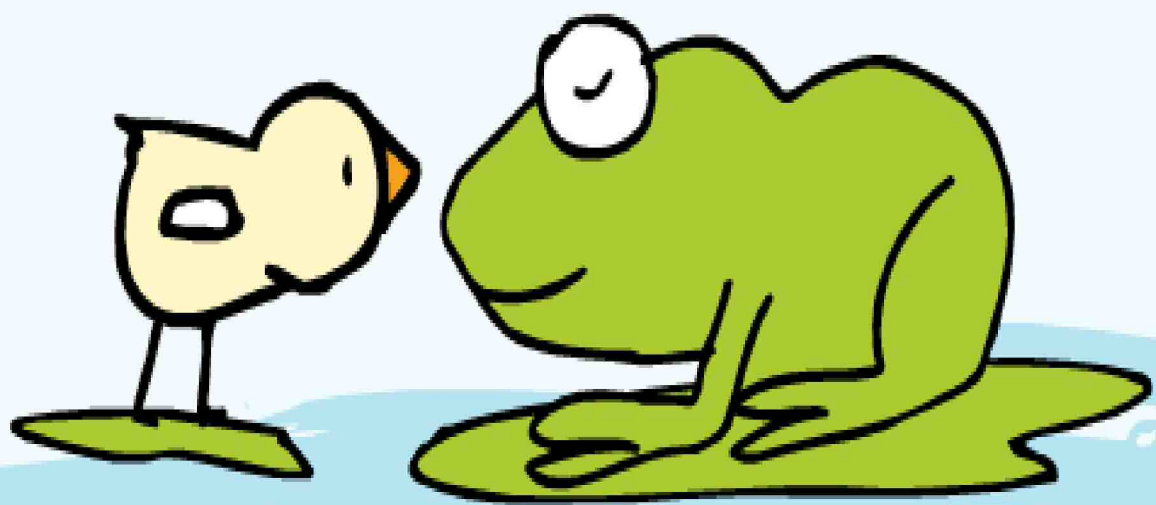
Ranita, es hora de ir a dormir.

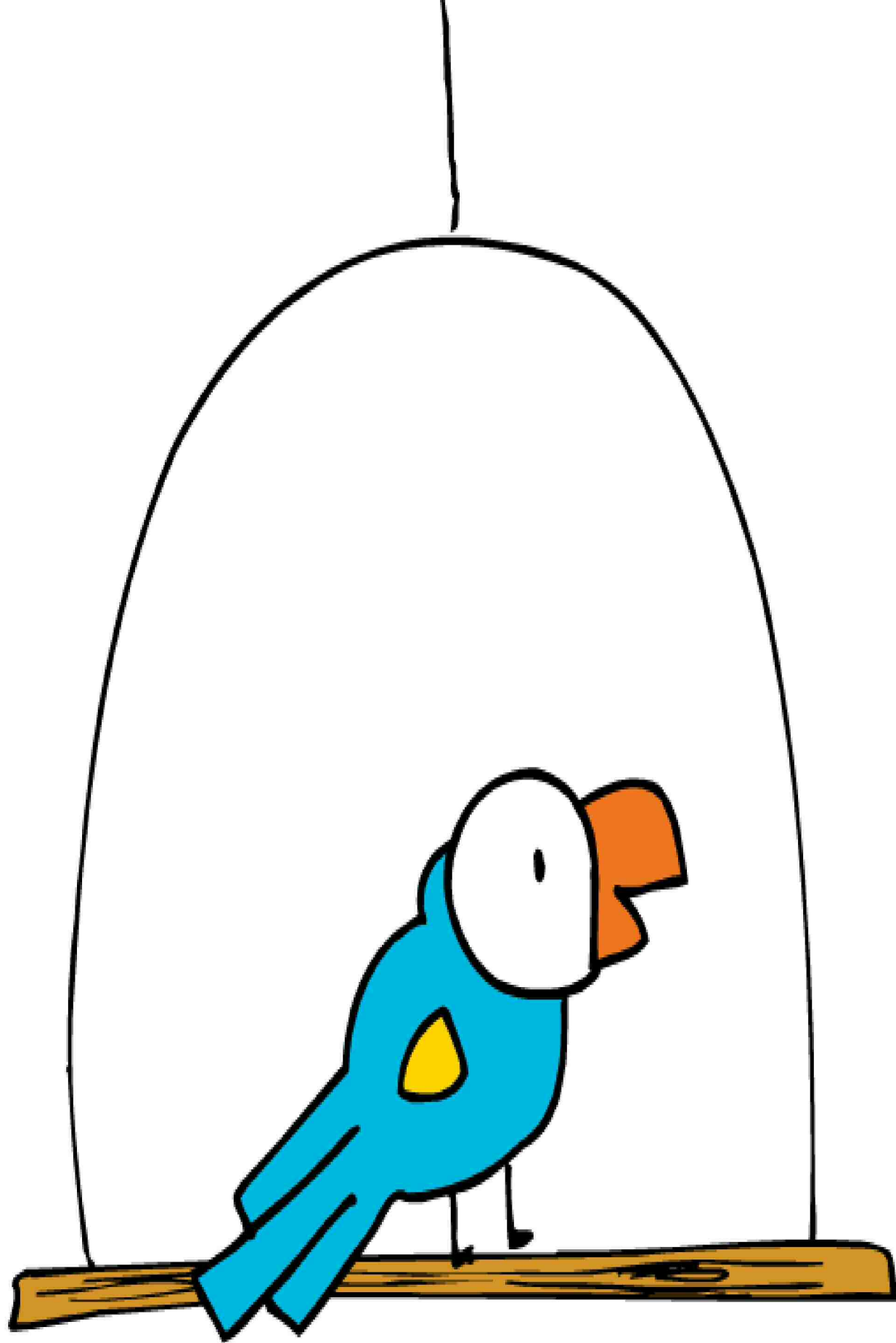




Te doy un beso de buenas noches.

Croac

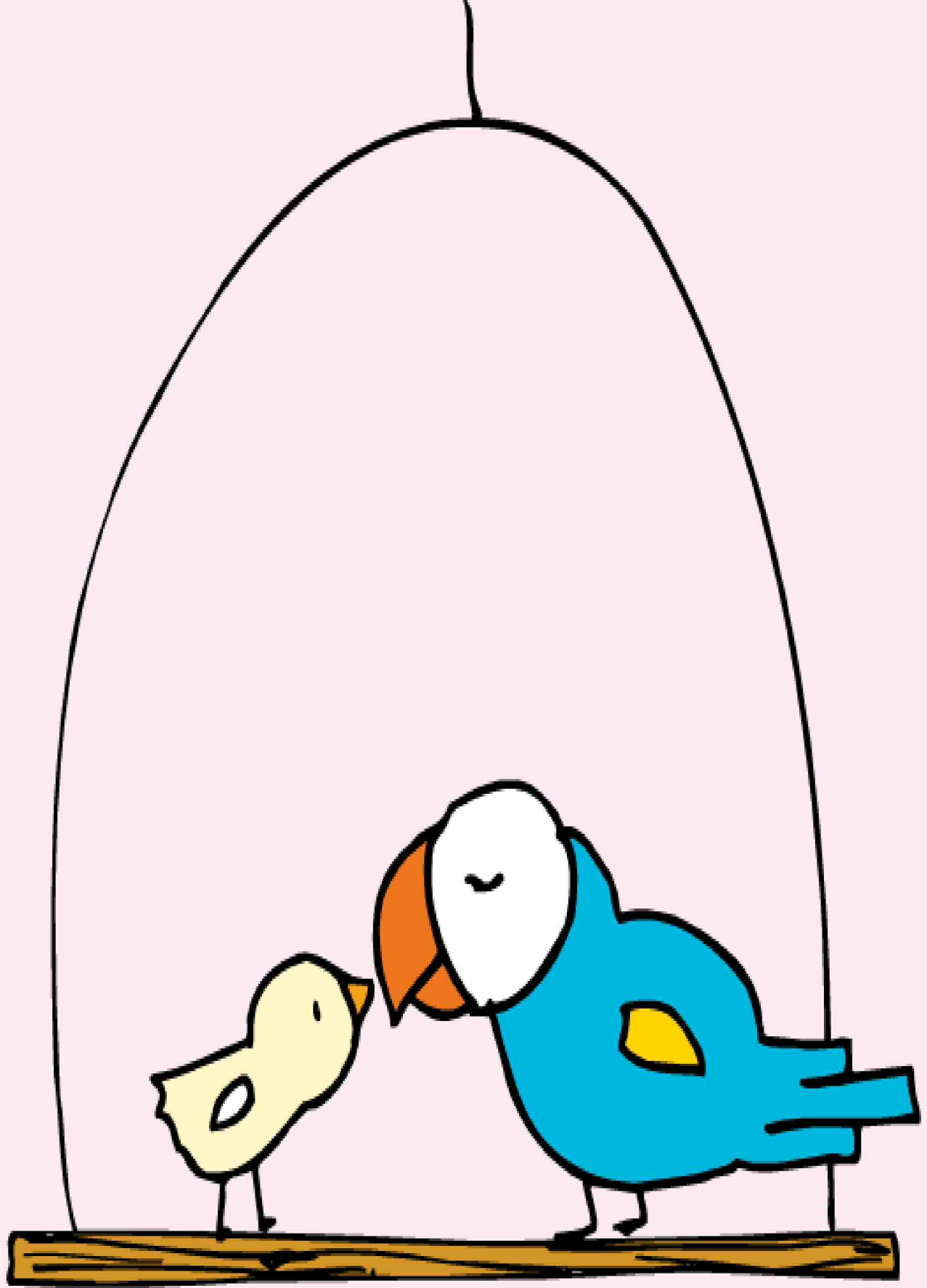




¿Quién habla tan alto?

Es el **loro**.

Loro, deja ya de parlotear.

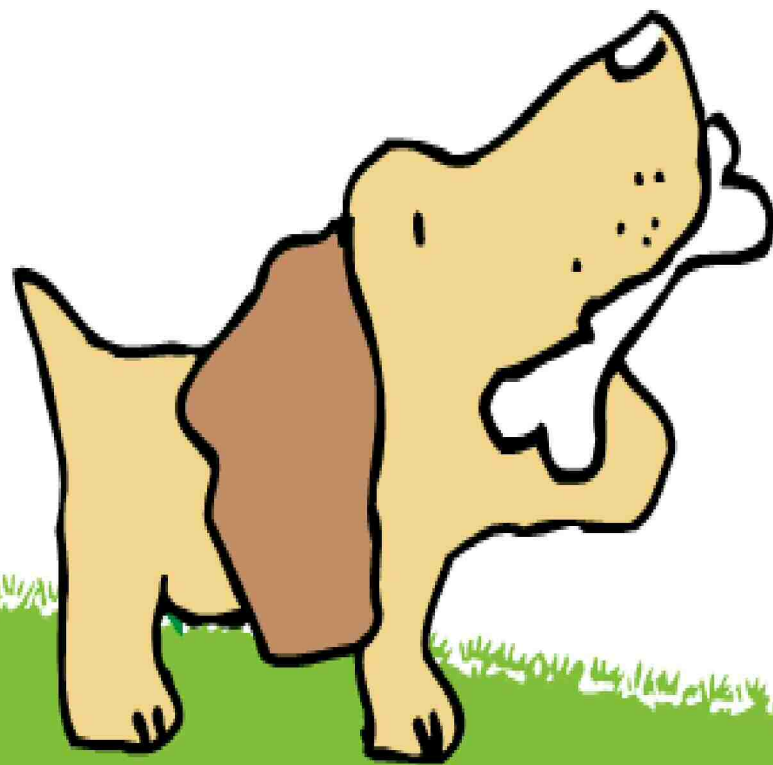


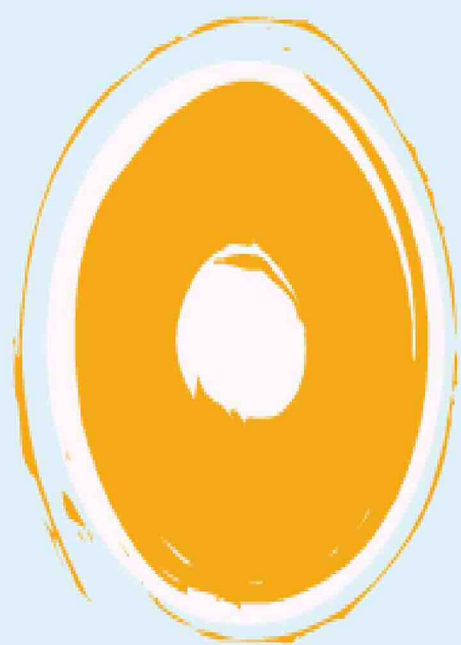
Duerme bien.

El **perro** juega con su hueso.

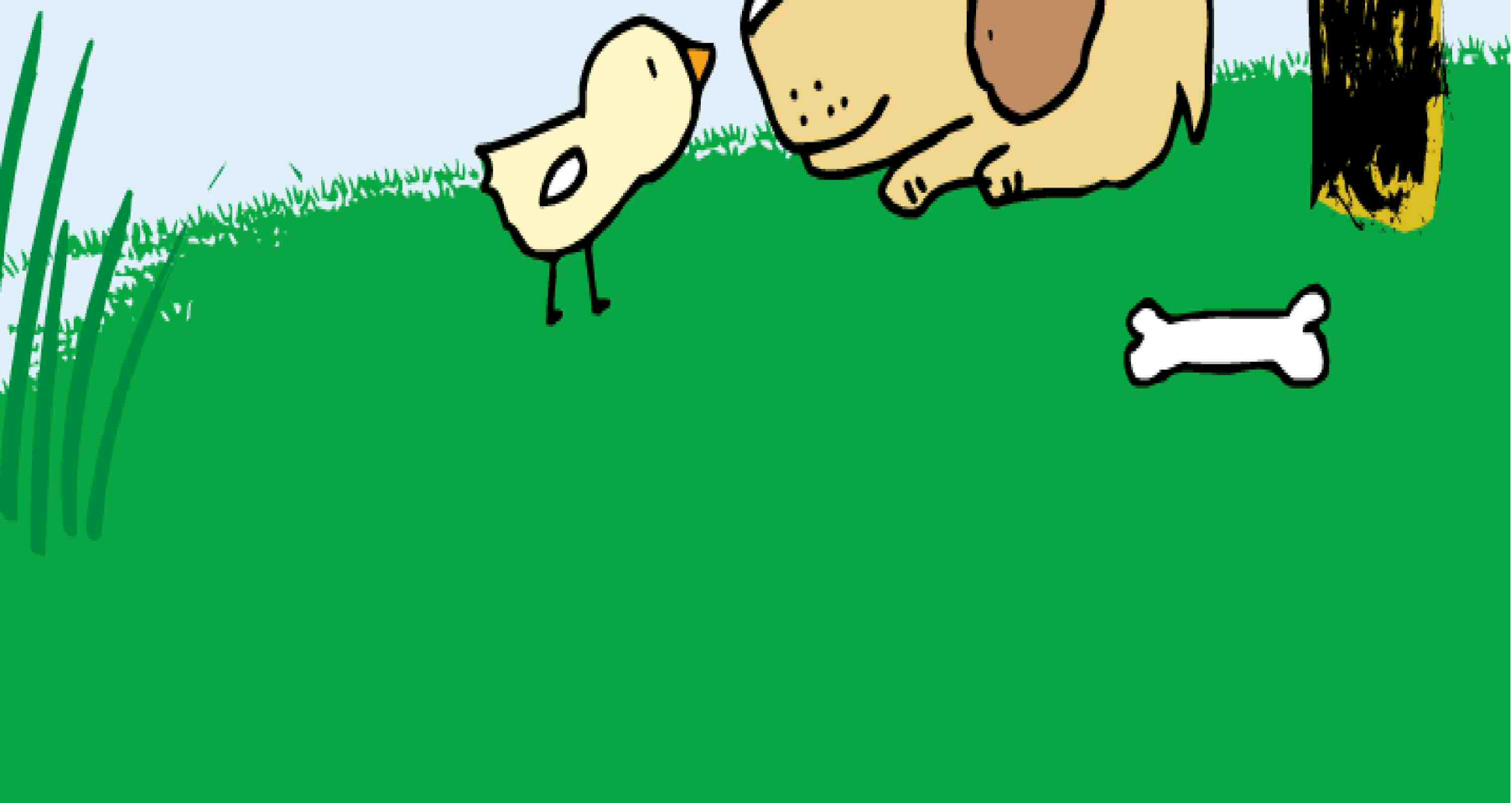
Perro, deja ya el hueso.

Es hora de ir a dormir.





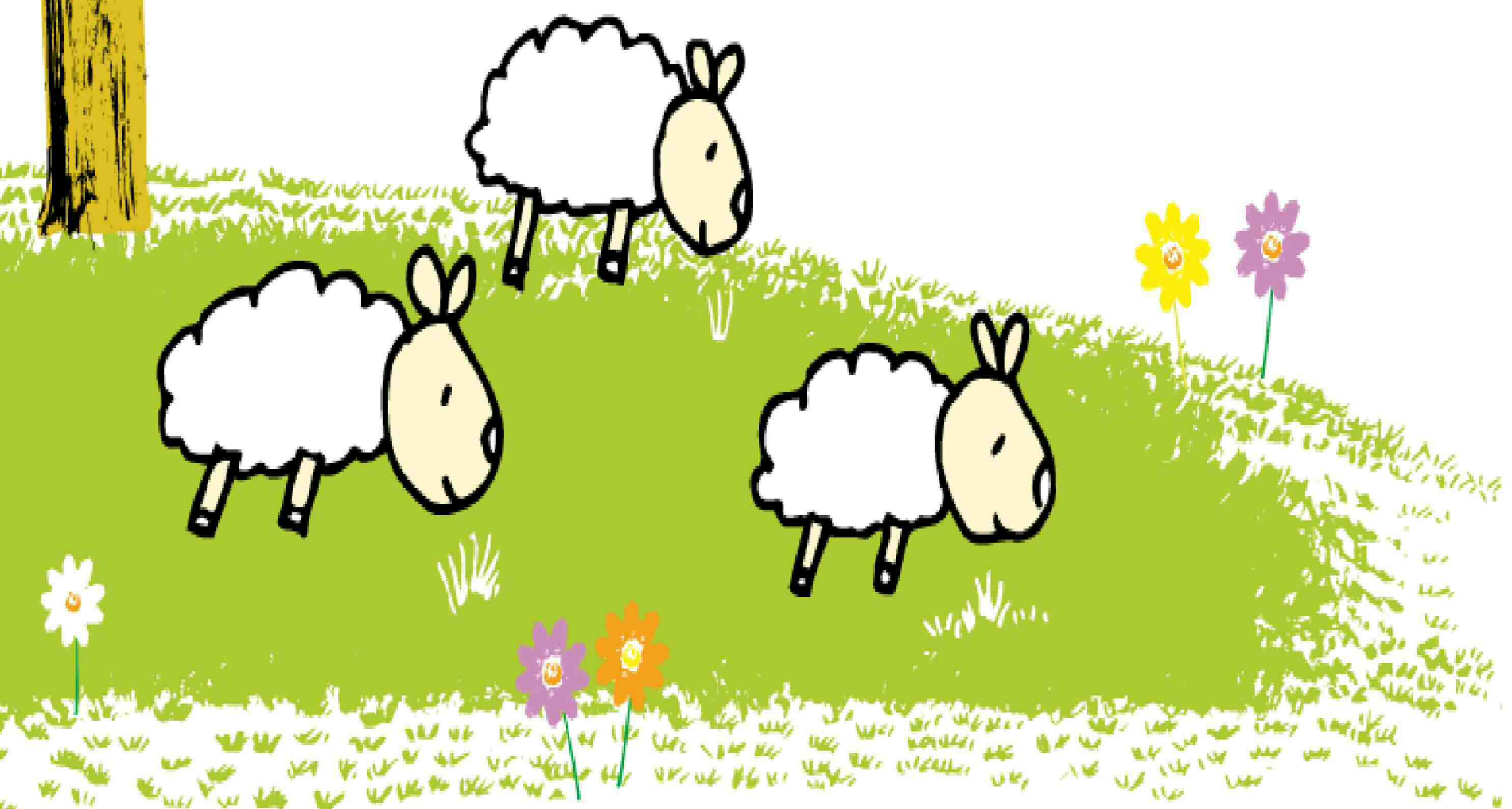
Buenas noches,
dulces sueños.



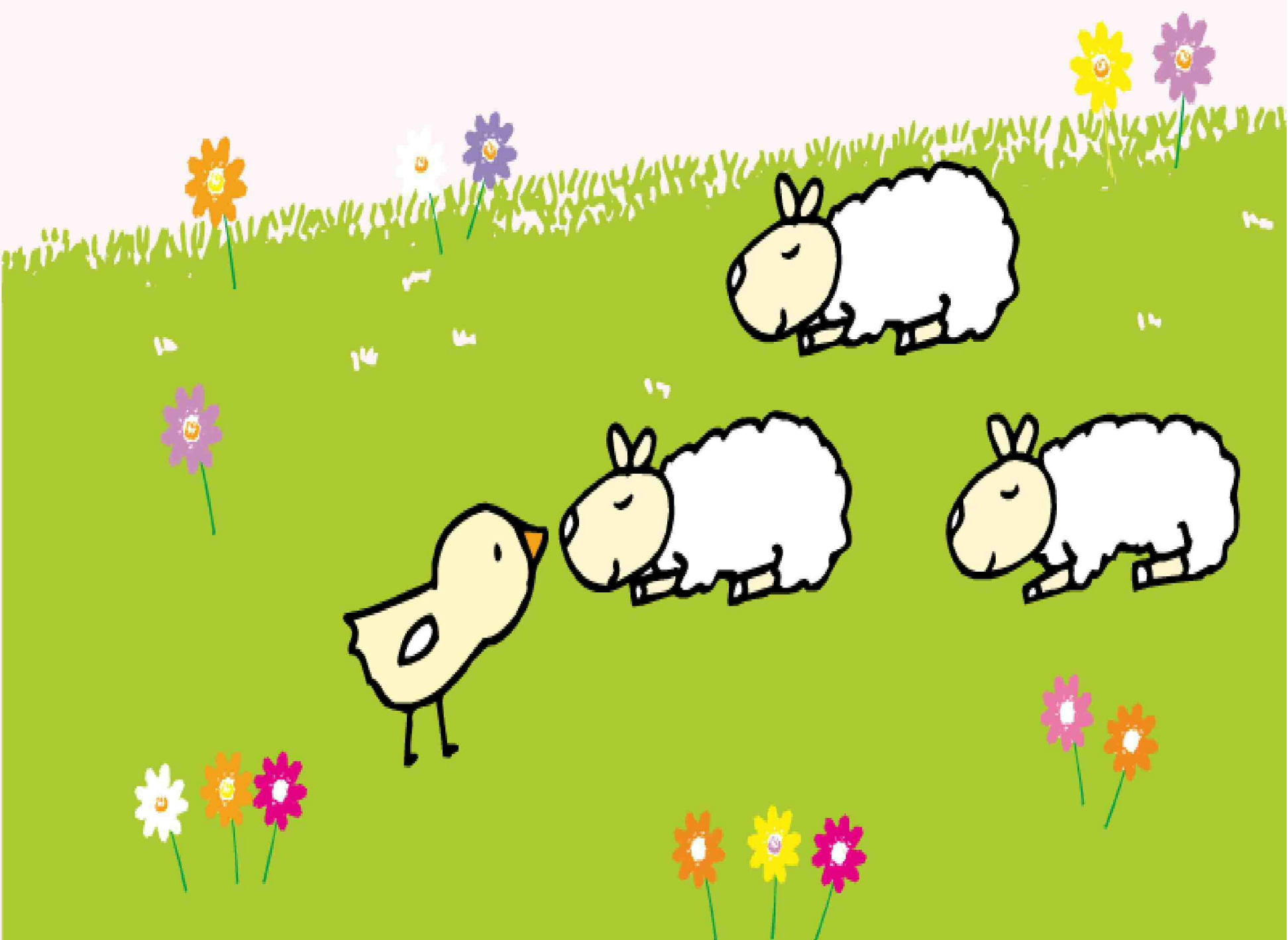


Las **ovejas** están pastando
en el prado.

Ovejitas, dejad de pastar.
Es hora de dormir.



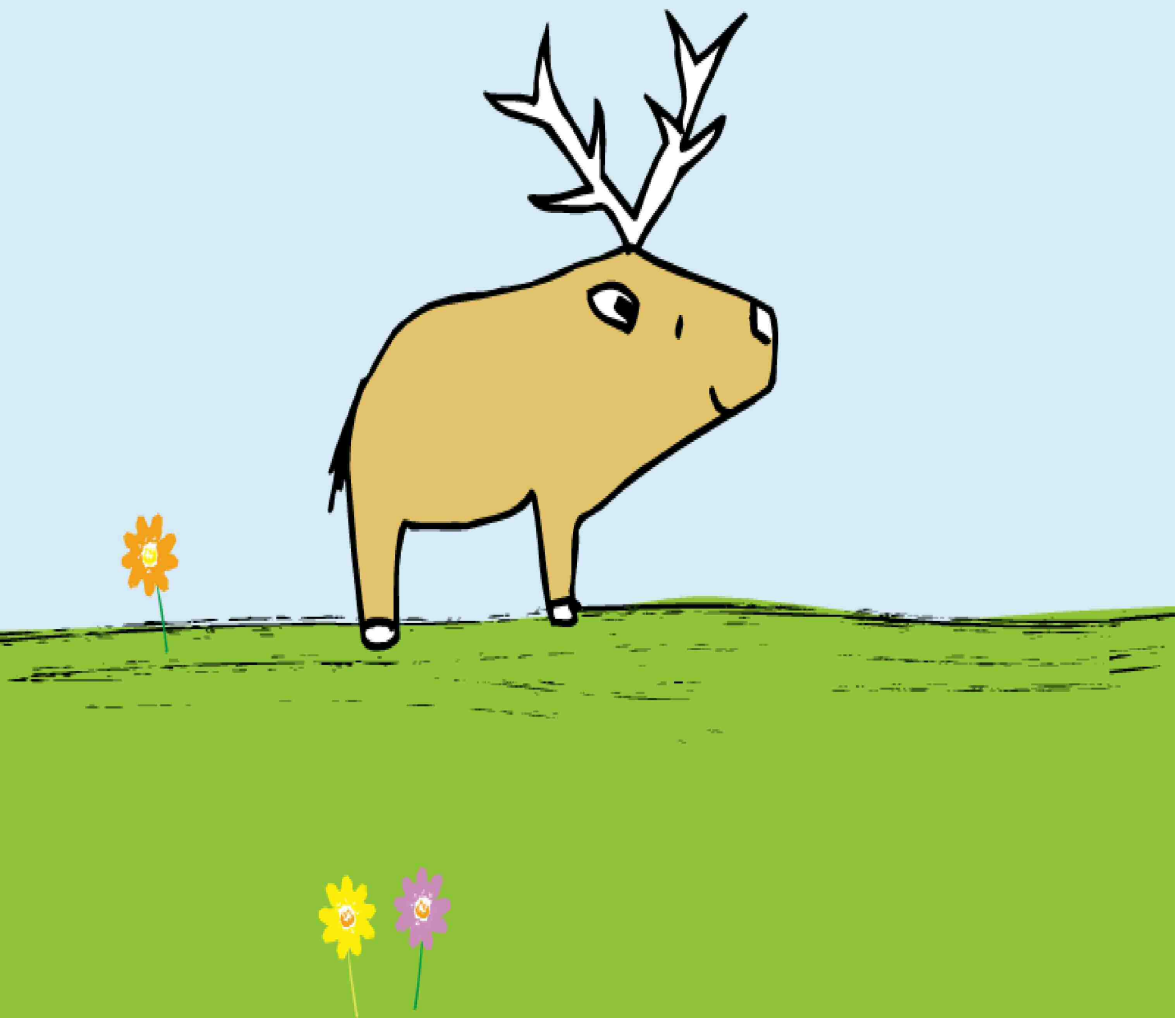
Buenas noches.



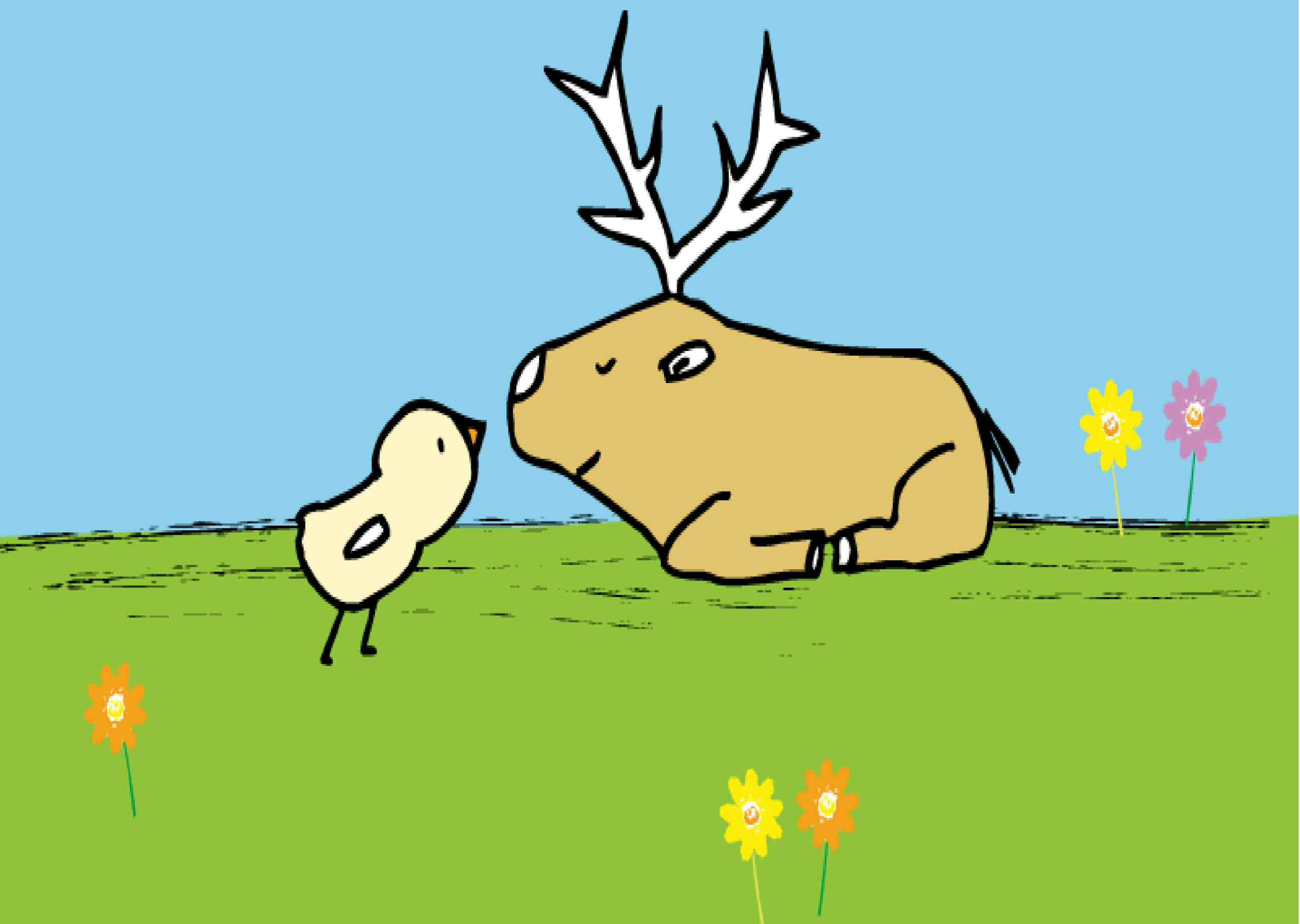
¿Quién tiene grandes cuernos en su cabeza?

¡El **ciervo**!

Ya es de noche, ciervo. Tienes que dormir.



Dulces sueños.



¡Cuántas púas tiene el **erizo**!

Tienes que descansar.

Hazte un ovillo y cierra los ojos.

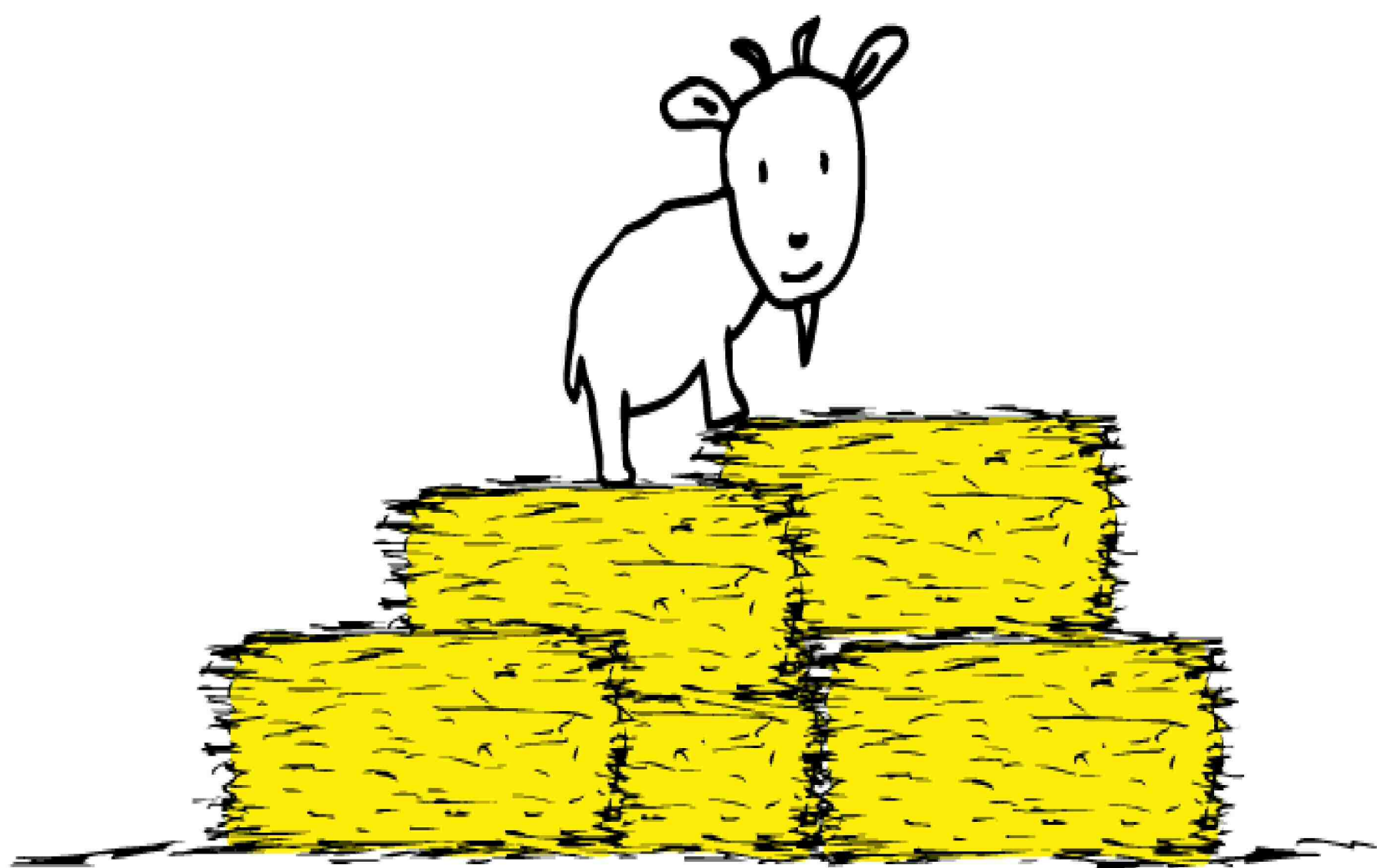


¡Muy bien!

Ahora te doy un beso.

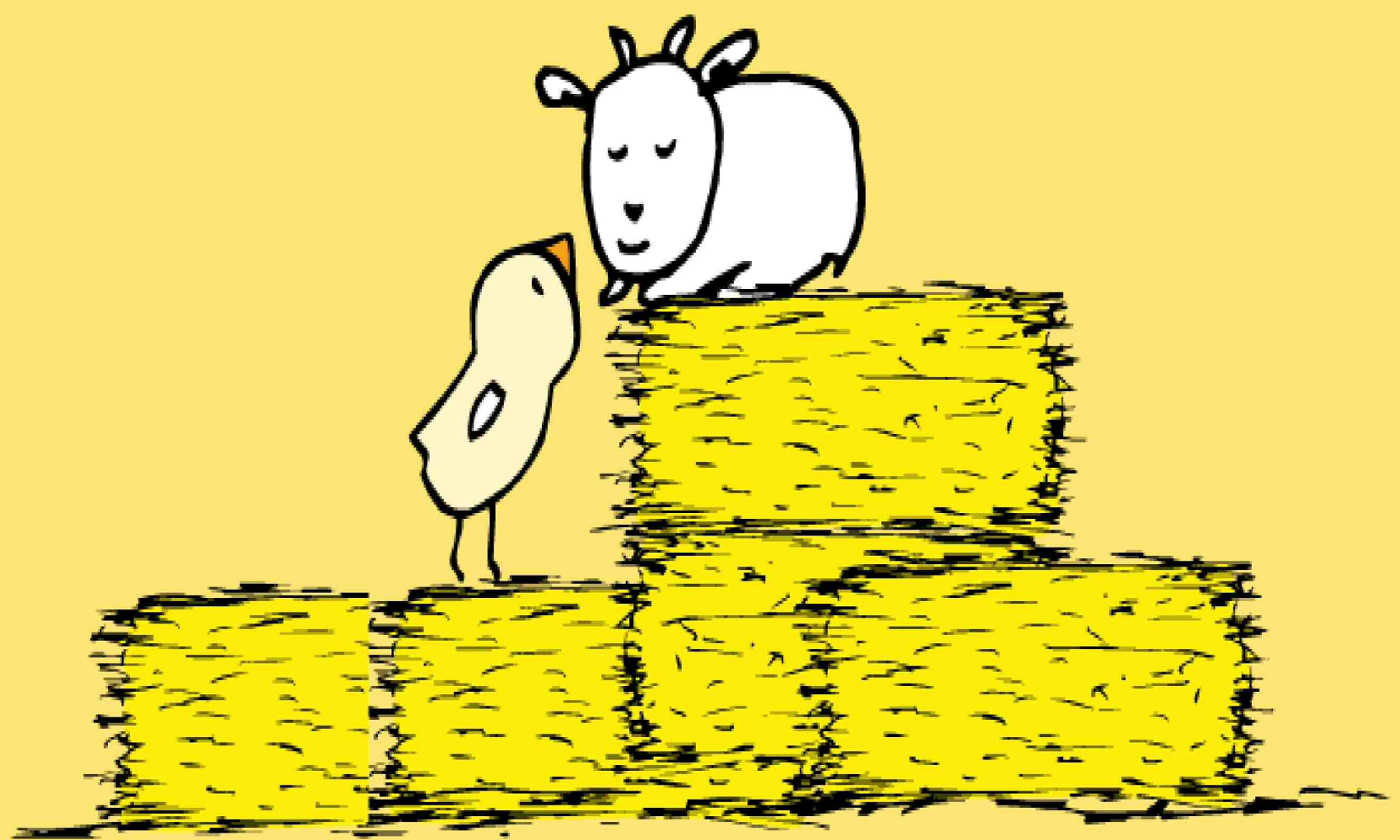


¿Quién está sobre las pacas de heno?
Es la **cabra**.



¡Hola, cabra!

Vengo a darte un beso de buenas noches.

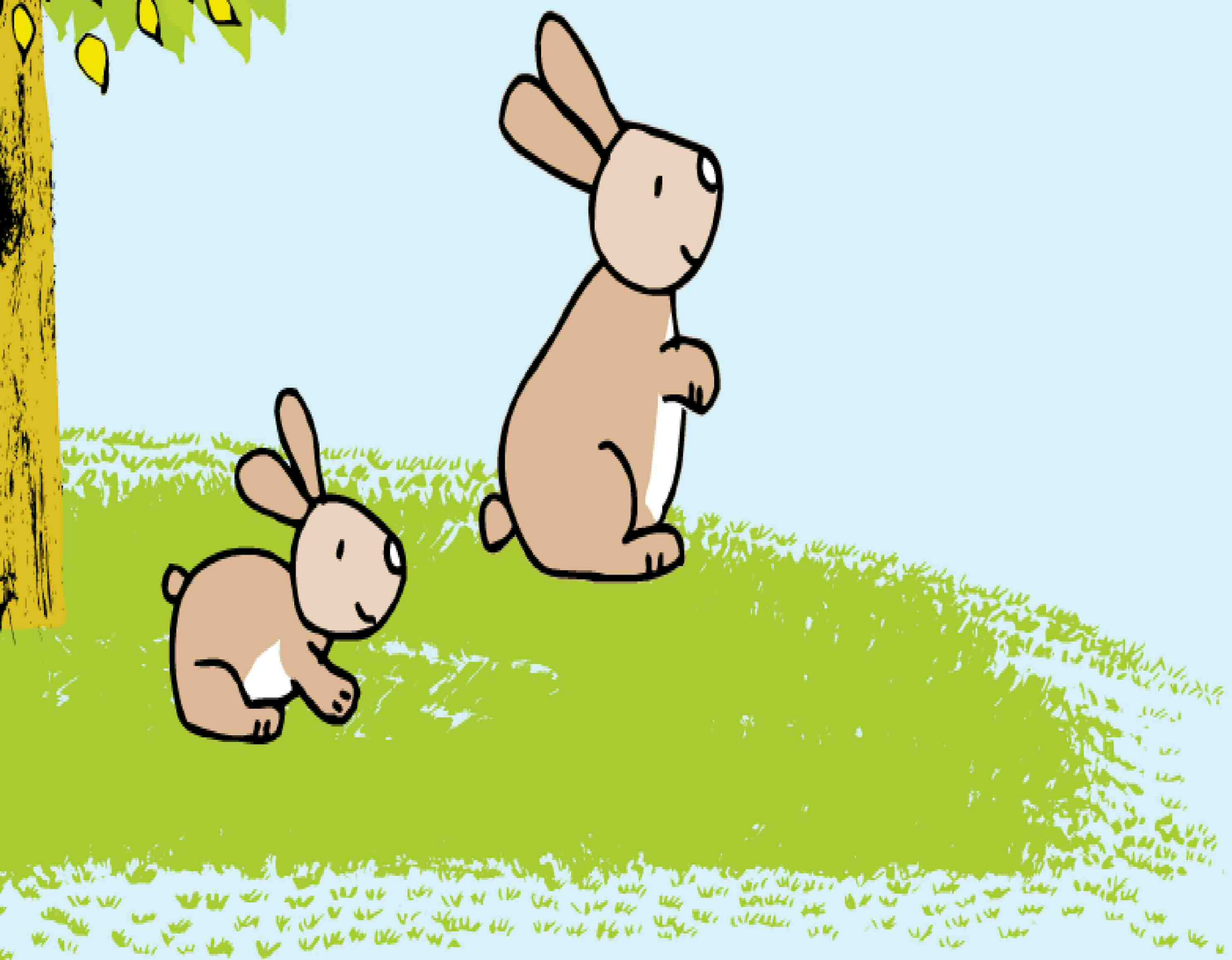
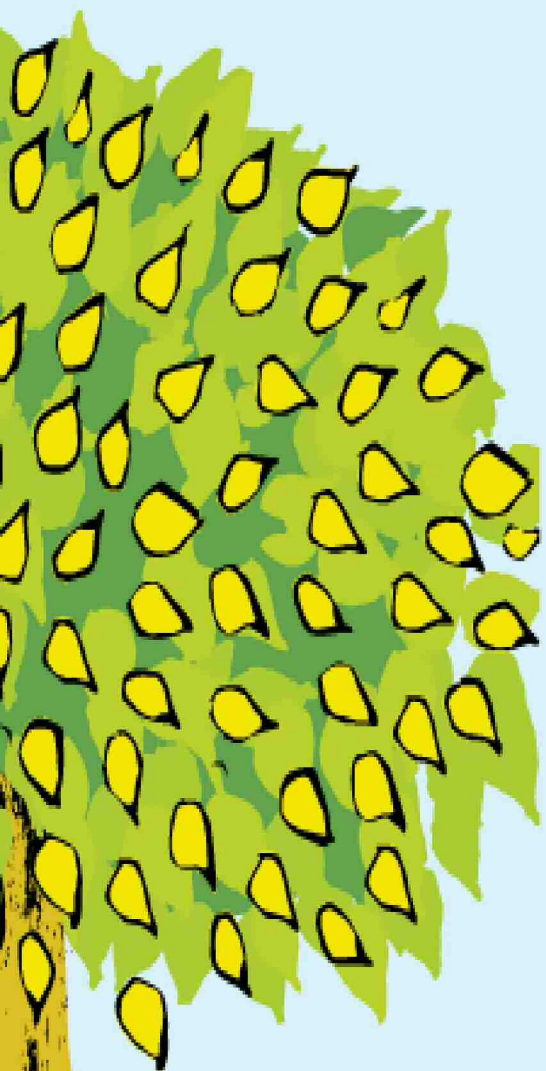


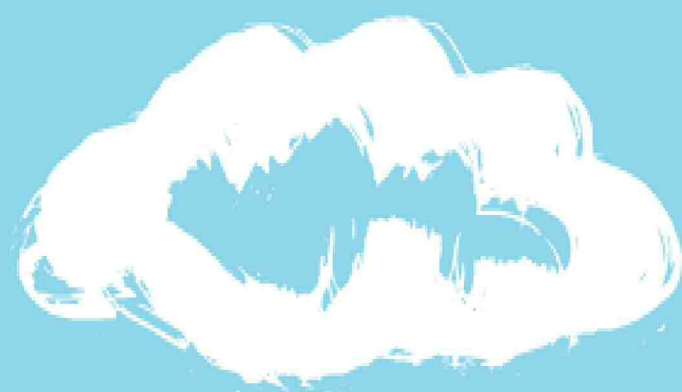
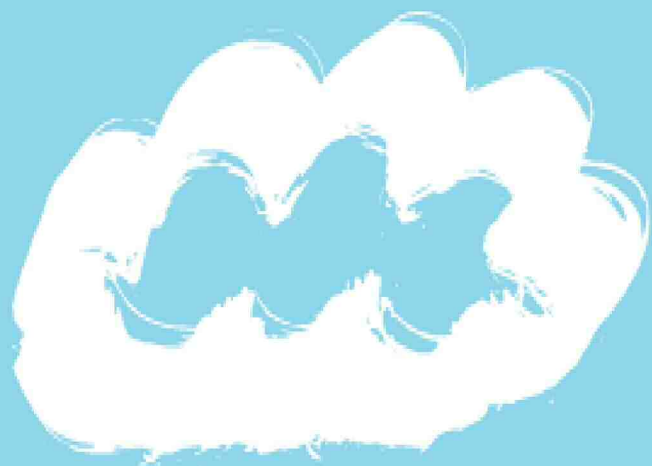
Los **conejos** pasan el día jugando.

Ya casi es de noche

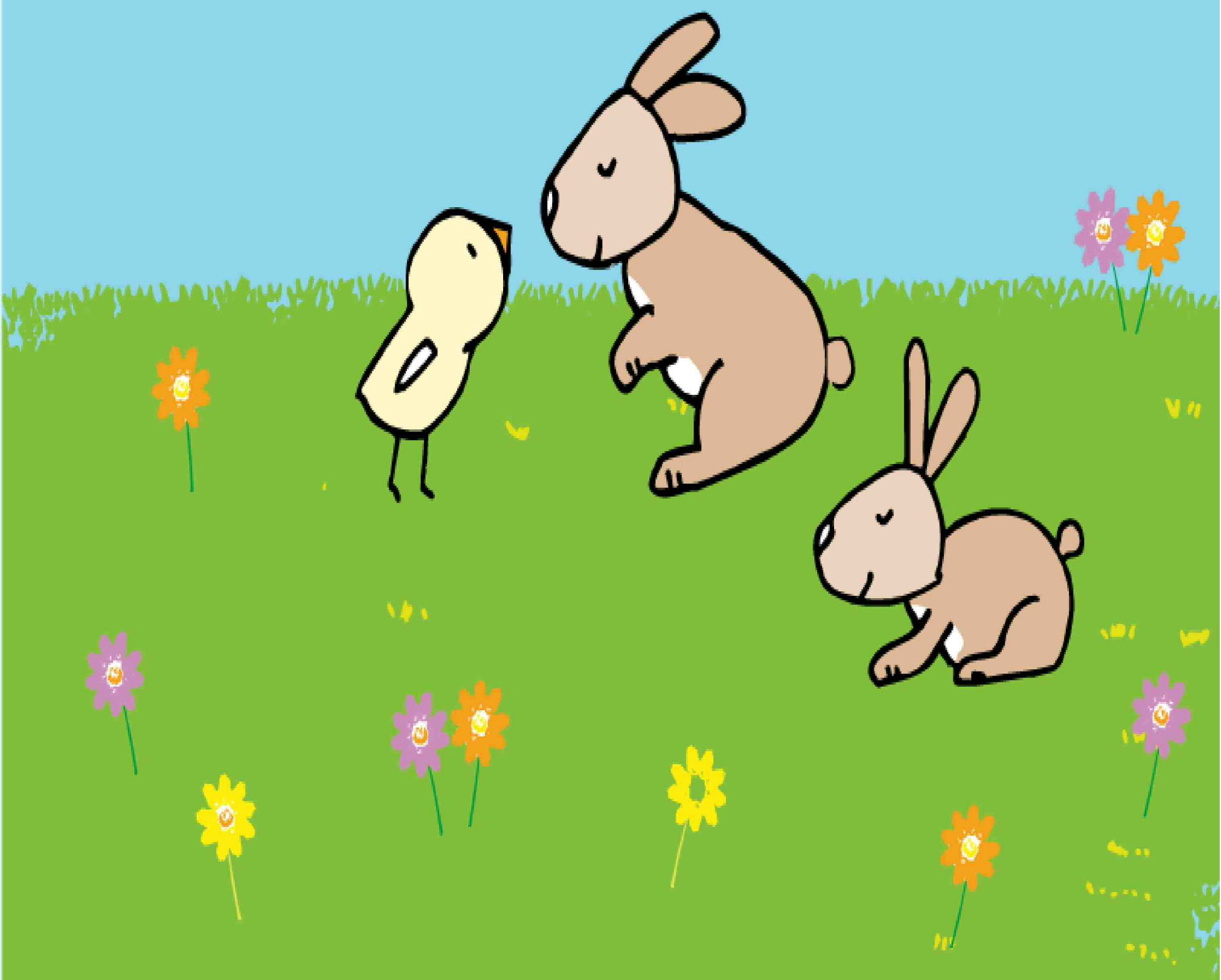
y están cansados.

Conejitos, ¡a dormir!



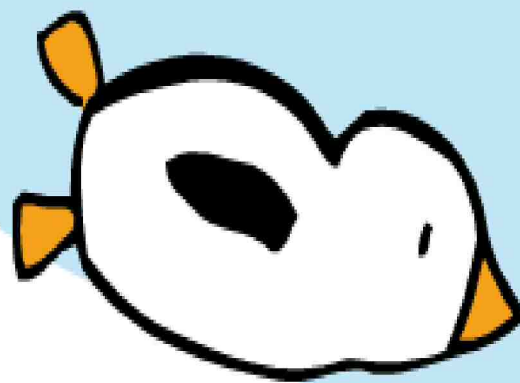


Pero antes os doy un beso
de buenas noches.

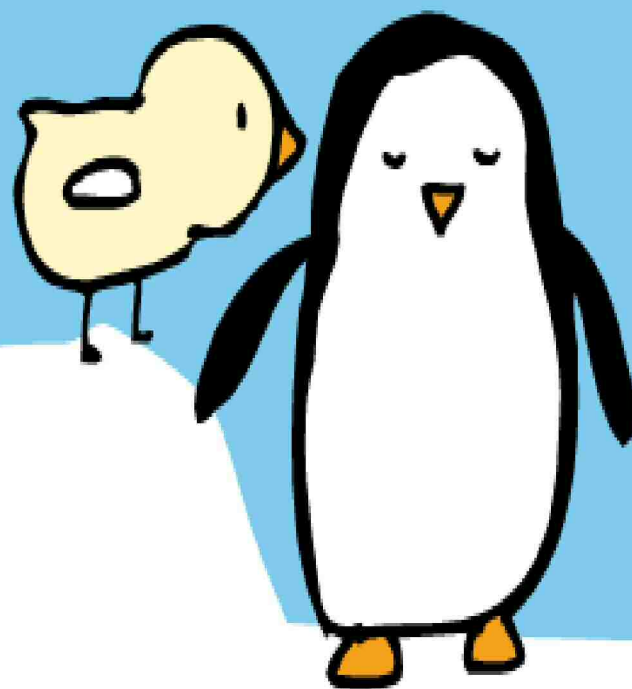


¿Quién se desliza por el hielo
a toda velocidad?

¡El **pingüino**!



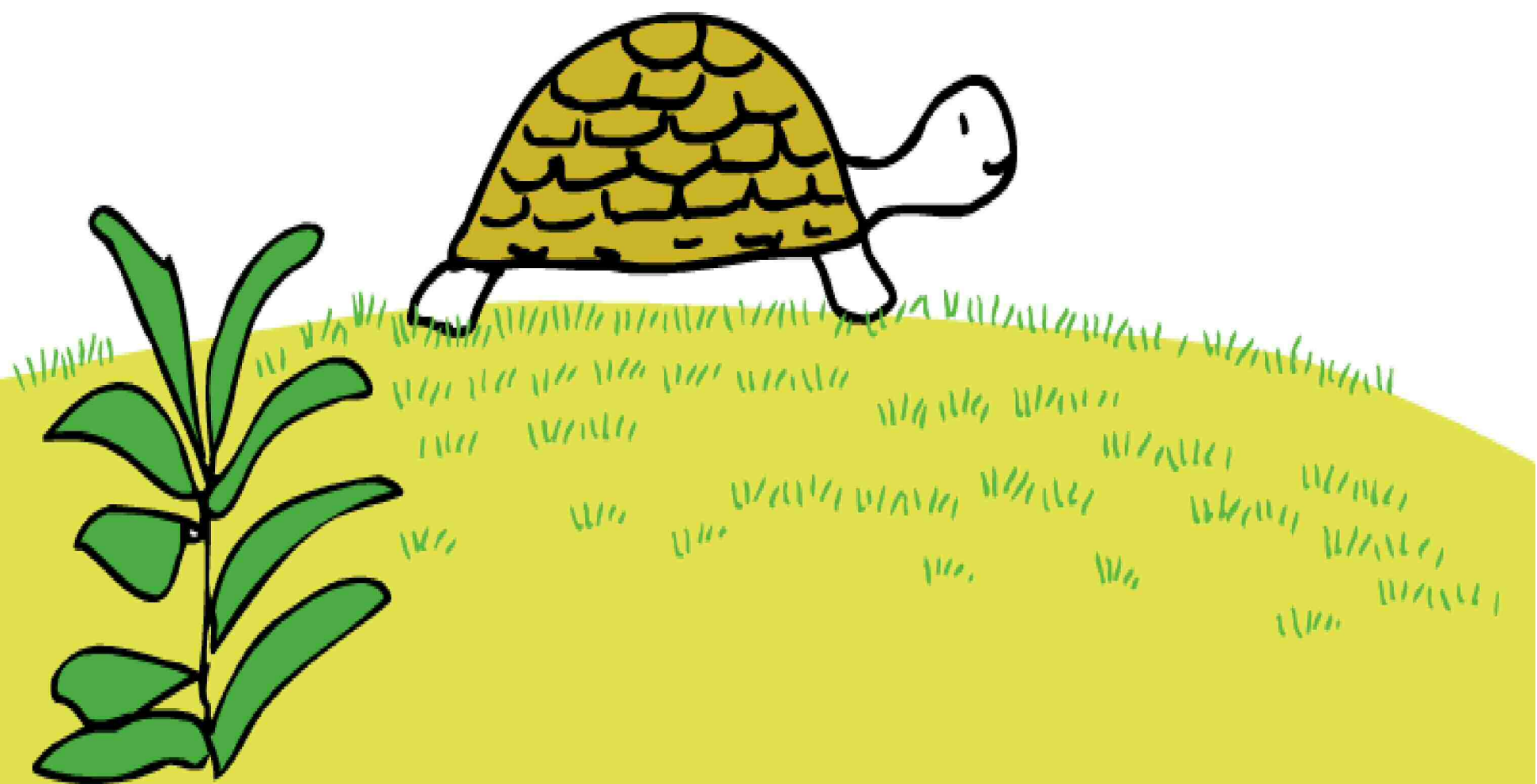
¿Quieres que te dé un beso
de buenas noches?
Dulces sueños.

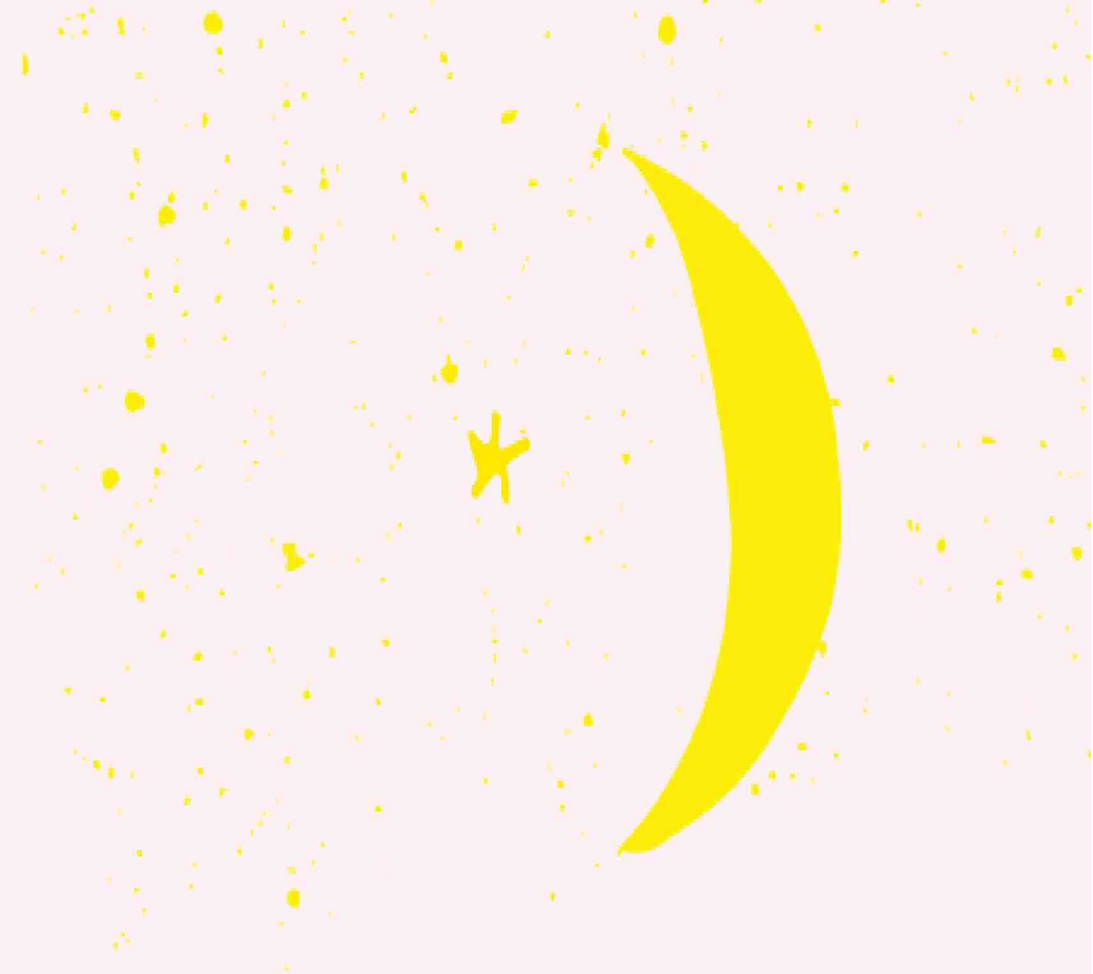


La **tortuga** está cansada.

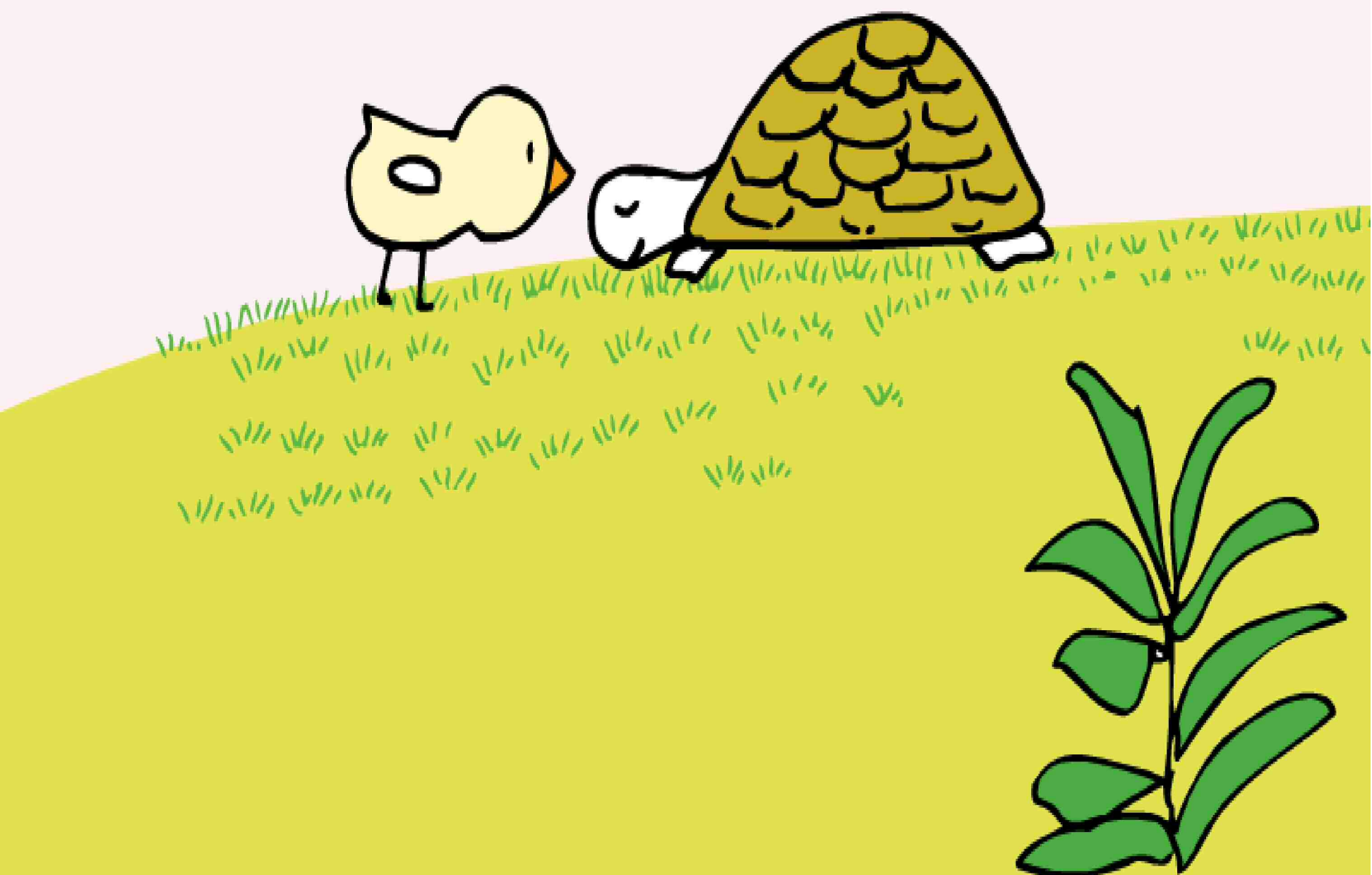
Lleva todo el día cargando con su caparazón.

Basta por hoy, tortuga.





Cierra los ojos y duerme bien
dentro de tu caparazón.

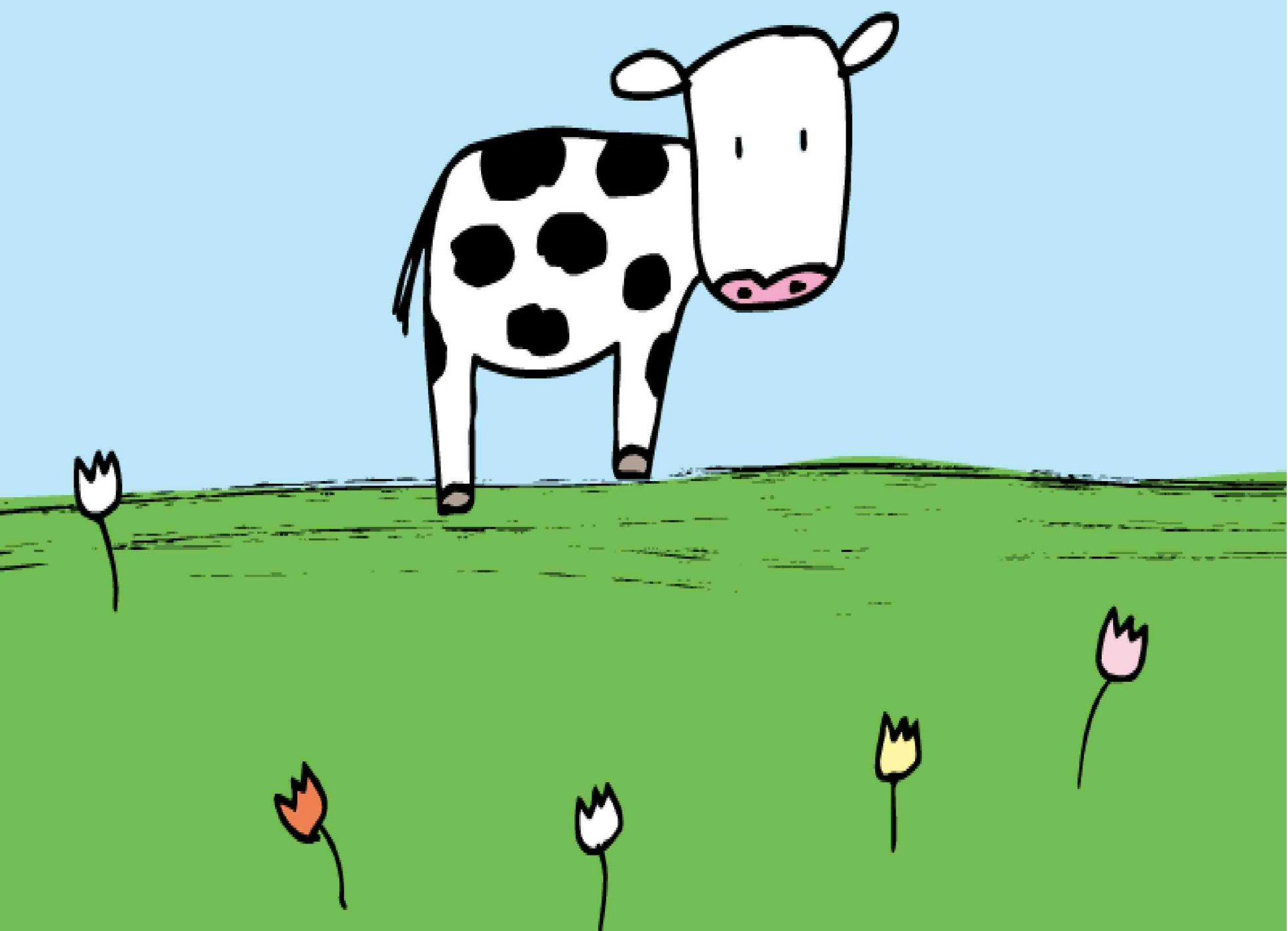




Pero ¿quién está todavía en el prado?

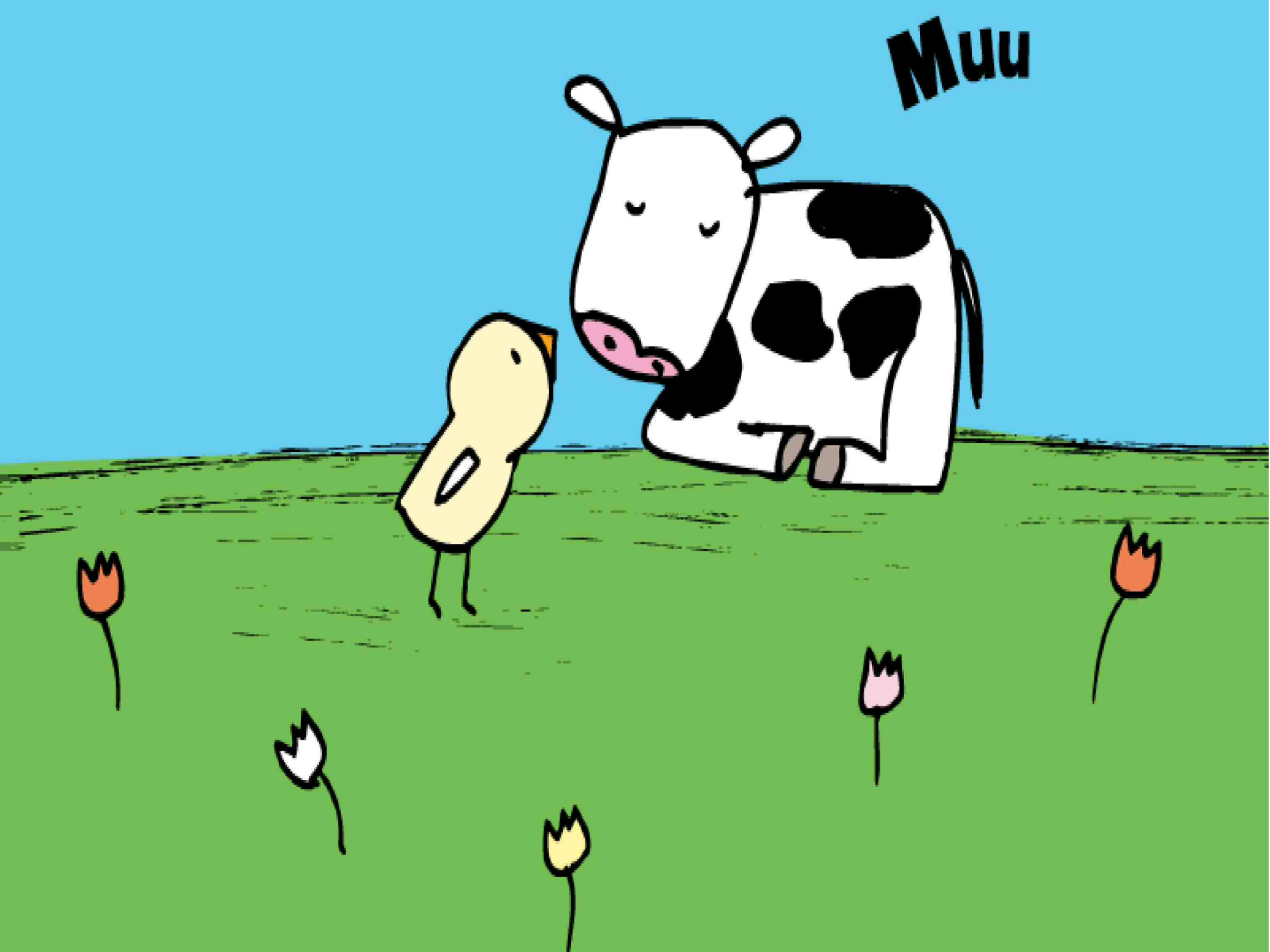
Es la **vaca**.

Deberías ir a dormir, vaquita.





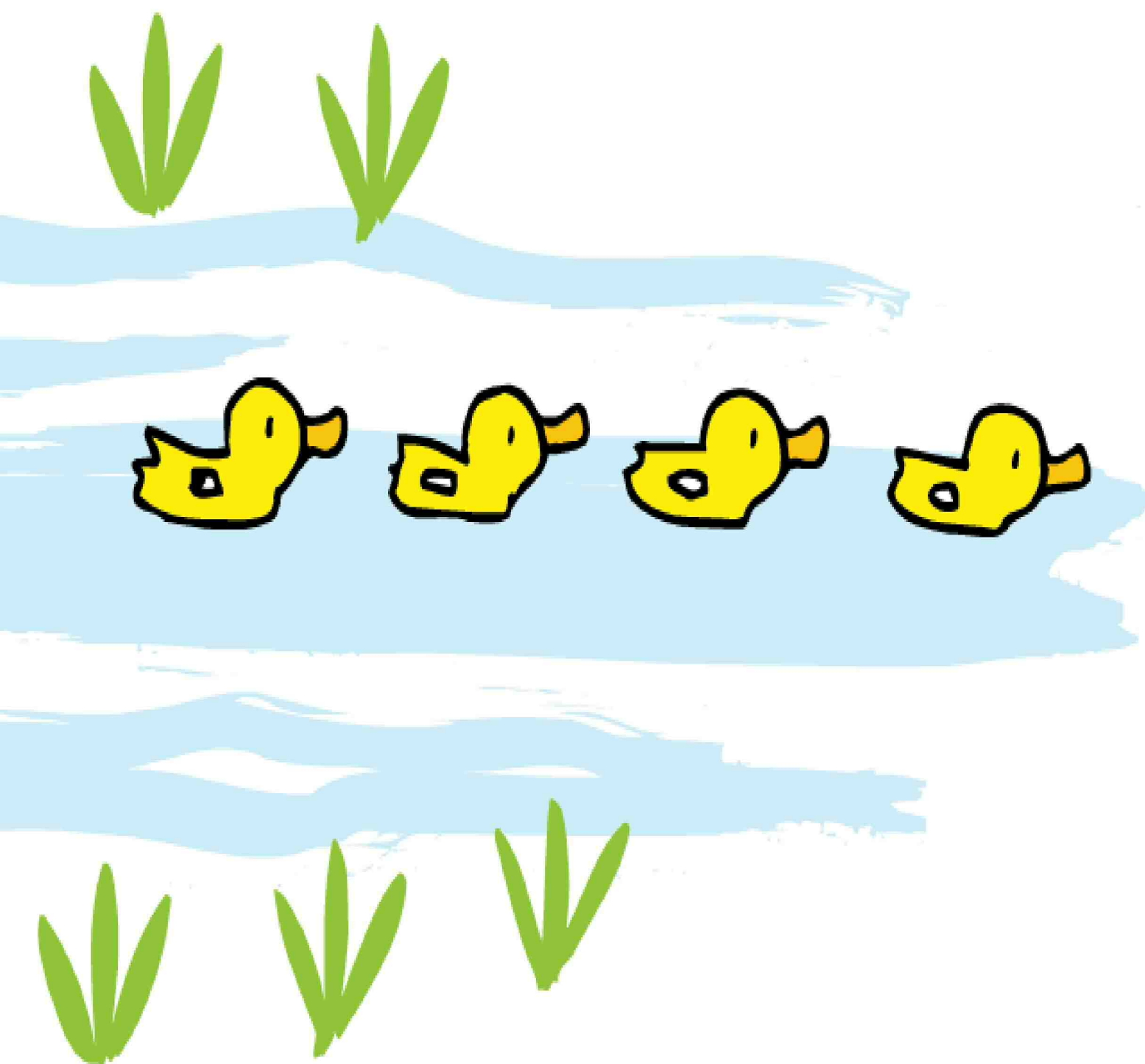
Tranquila, te voy a dar un beso
de buenas noches.



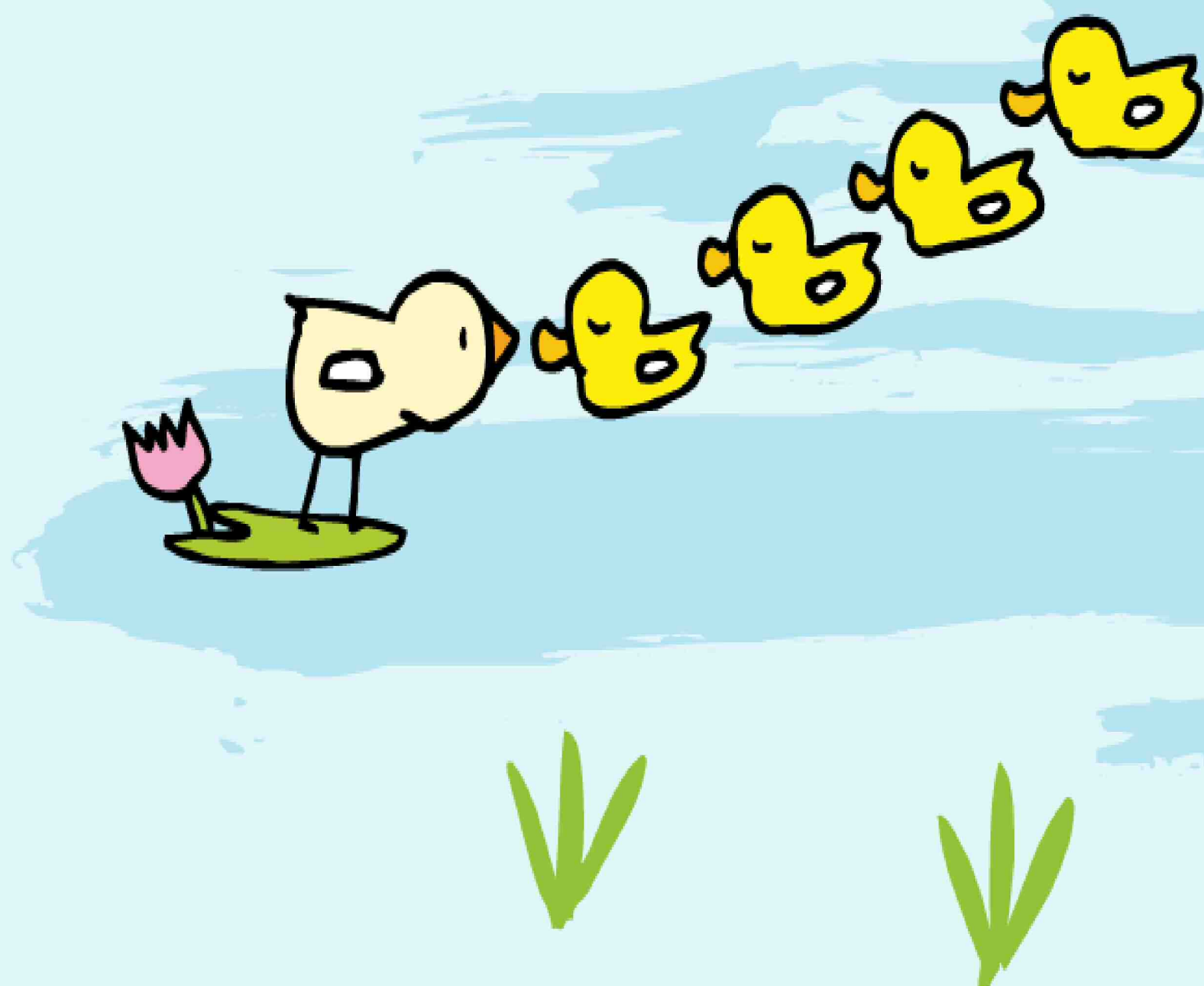
¿Quién nada en el estanque?

¡Los **patitos**!

¿Estáis cansados?



Entonces, cerrad los ojos.
Dulces sueños.



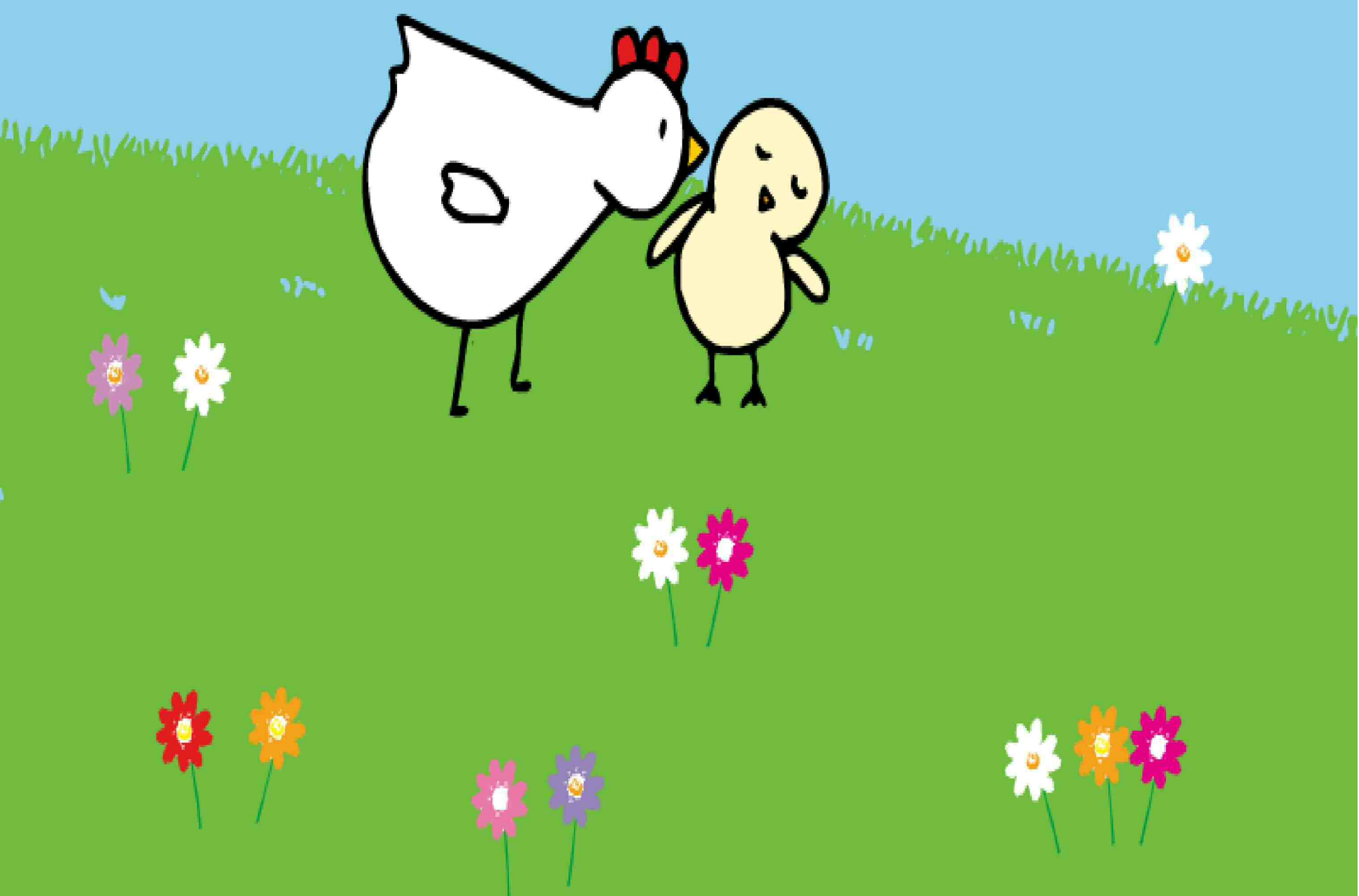
Hola, mamá.

Todos los animales ya están dormidos.

Y yo estoy muy cansado.

¿Me das un beso de buenas noches?

Por supuesto, mi pollito.



Buenas noches, mi amor.
Buenas noches, mamá.

